

# 東方航空協會(OAA)由1/10起限制旅行團最低賣價，各線旅行團加價在即，1/10前報名仍照下列特價酬賓

(東方航空協會(OAA)由1/10起限制旅行團最低賣價，各線旅行團加價在即，1/10前報名仍照下列特價酬賓)

**今天最後機會**  
連卡佛及星光行門市部  
延長營業時間  
至晚上十時



為慶祝佳寧五週年，特酬賓123天，凡參加由20/8-20/12出發之海外旅行團，均照下列定價酬賓(美加、日、台線由23/8-18/12酬賓)

## 夏威夷\$3688 3488

通遊歐湖島、貓兒島、火山島

檀香山七天逍遙遊 \$3688 3488  
(七天=八天)

檀香山、東京八天觀光團 \$4188

檀香山七天觀光團 \$4488 4188  
(七天=八天)

夏威夷群島七天高級團 \$5688 5488  
(七天=八天)

夏威夷群島、美國西岸十三天高級團  
\$9988 9788(十三天=十四天)

★★獨家住宿貓兒島★★

★★回程機票可免費停東京★★



## 美加西岸\$3588 6188

通遊檀香山、洛杉磯、

拉斯維加斯、三藩市、溫哥華

美國西岸七天觀光團 \$5588 6188  
(七天=八天)

美國西岸十天高級團 \$8988 8188  
(十天=十一天)

美加西岸十二天高級團 \$9788 9488  
(十二天=十三天)

★★回程機票可免費停東京★★

★★西岸團機票可前往溫哥華★★

## 日本(本州)\$3688 2888

(1/10起新價\$3100)

八天\$2888(新價\$3100) 逢三、六、日出發

九天\$3133(新價\$3350) 逢五、六出發

六天\$2488(新價\$2600) 逢星期日出發

豐島團、美加多夜總會



## 北海道(本州)\$3688 3488

七天\$3488 逢星期日出發

通遊北海道、富士山、東京

乘內陸航機、富士急樂園



## 韓日\$3688

九天\$3688 逢二、四、六出發

回程可停台北 住宿凱悅大酒店



## 韓國\$2233

(1/10起新價\$2350)

四天\$2233(新價\$2350) 逢星期六出發

蜜蜂夜總會(HONEY BEE SHOW)

回程可停台北 住宿凱悅大酒店



## 台灣\$1888 1688

(1/10起新價\$2100)

九天\$1688(新價\$2100) 天天出發

住宿希爾頓等一流大酒店



## 菲律賓\$1888 1788

(1/10起新價\$1860)

七天碧瑤\$1788(新價\$1860) 天天出發

七天碧瑤\$1933 逢星期四出發

太陽谷、獨家乘「富麗號」遊船



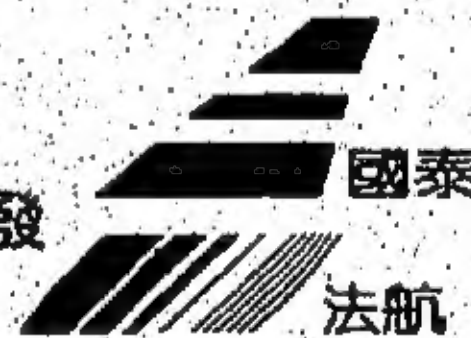
## 泰國\$1833 1766

(1/10起新價\$1950)

七天\$1766(新價\$1950) 天天出發

八天\$1788(新價\$1950) 逢星期六出發

三晚芭提雅 住宿皇宮大酒店



## 清邁\$2088

(1/10起新價\$2300)

八天\$2088(新價\$2300) 逢四、日出發

乘內陸機 住宿皇宮大酒店



## 馬尼拉(檳城)\$2688

(1/10起新價\$2750)

七天\$2688(新價\$2750) 逢一、三、六出發

檳城-吉隆坡-新加坡

全程乘內陸航機



## 馬尼拉(檳城)泰\$3588

十一天\$3588 逢星期六出發

檳城-吉隆坡-新加坡

全程乘內陸航機



### 佳寧港九旅行團

佛頭洲海鮮 \$108

烏溪沙遠足(中式午餐) \$48

彭福公園食齋 \$60

春坎角海浴燒烤 \$48

西貢上密水陸旅行 \$73

35人以上團體九折優待

查詢電話: 3-7227736

或佳寧旅業各門市部



### 佳寧旅業

旅遊企業化  
佳寧第一家

★中環金鐘站海富商場

5-297051 5-297061

★中環皇后大道中連卡佛大廈16字樓

5-212215 5-255387

★尖沙咀星光行1106-1110室

3-7216181 3-7226832

★尖沙咀帝苑酒店商場205室

3-7215461

★美孚新邨永安百貨公司三樓

3-7442282 3-7434738

假日及公眾假期照常辦公

### 機票+酒店

地點遍及世界各地，日期任擇。

代理各國機票，專線電話: 5-298133

### 免費旅遊保險

凡參加佳寧海外旅行團者，

均獲贈\$50,000其昌保險。

集團經營，專業管理，海外自設分行，

降低成本，薄利多銷，實惠顧客，

超值享受，何必再猶豫？







# 美陸戰和平軍

## 昨登陸貝魯特

### 配合法義部隊開始神聖任務

#### 機場由美軍接管後重新開放

【美聯社貝魯特九日電】美陸戰隊第一師，昨日在貝魯特機場，配合法義部隊，開始神聖任務。美陸戰隊第一師，昨日在貝魯特機場，配合法義部隊，開始神聖任務。美陸戰隊第一師，昨日在貝魯特機場，配合法義部隊，開始神聖任務。

# 美不干涉他國內政

## 亦無倒比堅的企圖

### 對屠殺事件無責任

#### 美陸戰隊上校任務完成撤退

【美聯社貝魯特九日電】美陸戰隊第一師，昨日在貝魯特機場，配合法義部隊，開始神聖任務。美陸戰隊第一師，昨日在貝魯特機場，配合法義部隊，開始神聖任務。美陸戰隊第一師，昨日在貝魯特機場，配合法義部隊，開始神聖任務。

# 黎南囚禁營暴動

## 以軍警鳴槍鎮壓

### 八人受傷送院救治

【法新社耶路撒冷九日電】黎南囚禁營，昨日發生暴動。以軍警鳴槍鎮壓，八人受傷送院救治。以軍警鳴槍鎮壓，八人受傷送院救治。以軍警鳴槍鎮壓，八人受傷送院救治。

# 花都威勇女嬌嬌

## 進步氣昂亦婀娜

### 若從天上飛而降

#### 當堂把你嚇到倒

【中央社香港九日電】花都威勇女嬌嬌，進步氣昂亦婀娜。若從天上飛而降，當堂把你嚇到倒。若從天上飛而降，當堂把你嚇到倒。若從天上飛而降，當堂把你嚇到倒。

# 波蘭人今秋食無肉

## 官方表示食糧油糖煙酒樣樣齊

### 消費會指斥說連肥皂也買不到

【法新社華沙九日電】波蘭人今秋食無肉。官方表示食糧油糖煙酒樣樣齊。消費會指斥說連肥皂也買不到。消費會指斥說連肥皂也買不到。消費會指斥說連肥皂也買不到。

# 以內閣已站穩陣脚

## 要求比堅下台怒吼之聲已暫息

### 開員大都願同舟共濟支持危局

【路透社耶路撒冷九日電】以內閣已站穩陣脚。要求比堅下台怒吼之聲已暫息。開員大都願同舟共濟支持危局。開員大都願同舟共濟支持危局。開員大都願同舟共濟支持危局。

# 普慶·明珠

## ★普慶週末加午夜場★

### 兩院週末及禮拜加四點場

### 王者之劍

昂然第3周  
進入共賞賀中秋  
影評欣賞  
觀衆讚揚

王劍現·風雲湧！  
壯士出·鬼神伏！

兒童不宜  
20 FOX  
霍士公司發行  
魔幻奇情超現實  
粗獷英雄漫畫電影

CONAN THE BARBARIAN  
北國女賊王  
仙蓮寶曼  
遊俠·戰士·王者  
亞諾舒華辛力加

### 新都 快樂 新樂 寶石 光明 天明 聯映

融融意春·色春家合·中其在樂·愛女歡男

erotic Family

迪奧佐 絲伊麗 嘉露蓮  
臣雅治 雲歌 露蓮

劇喜型新流旋摘圖趣百情色獻貢級特司公龍狄

### 馬可斯今日返菲

左派游擊隊零星襲擊  
是在總統出國時發動

（中央社馬尼拉九日電）菲律賓總統馬可斯，今日返回菲律賓。左派游擊隊在總統出國期間，發動零星襲擊。

### 參觀建港工程

僑夫人到台中

（中央社台北九日電）僑務委員會委員長夫人，昨日抵達台中，參觀建港工程。僑夫人到台中，參觀建港工程。







本港新聞

# 牛頭角區區議員競選 記投票數字出錯引起問題

## 選舉事務處登記主任澄清 當晚發現糾正錯誤才宣佈結果

【本報訊】牛頭角區區議員競選，昨晚在牛頭角區議會舉行。當晚投票結果揭曉後，發現有數名選民的投票數字出現錯誤，引起選民及傳媒的關注。選舉事務處登記主任隨即澄清，當晚發現糾正錯誤後，才宣佈最終結果。

據悉，昨晚在牛頭角區議會舉行的區議員競選，共有三名候選人角逐三個席位。當晚投票結果揭曉後，發現有數名選民的投票數字出現錯誤，引起選民及傳媒的關注。選舉事務處登記主任隨即澄清，當晚發現糾正錯誤後，才宣佈最終結果。

# 三位落選人士 擬向廉署舉報

## 對選舉有疑問可向高院提質詢

【本報訊】三名在牛頭角區區議員競選中落選的人士，因對選舉結果及過程存有疑問，擬向廉政公署舉報。他們表示，對選舉的公平性及透明度感到擔憂，並希望透過法律途徑解決問題。

# 舉行「共慶中秋」 點地處多區市九港

## 會晚月迎晚今園公墟花 采姿多目節會秋中園維

【本報訊】為慶祝中秋佳節，香港九個區議會將於今晚（九月十二日）在維多利亞公園舉行「共慶中秋」晚會。晚會節目豐富，包括歌舞表演、遊戲及抽獎等，預計將吸引數萬市民參加。



配合一九八二年中秋節之維多利亞公園特別交通安排

# 財政司彭勵治今晚 發表經濟中期報告

## 報告指出今年經濟表現良好

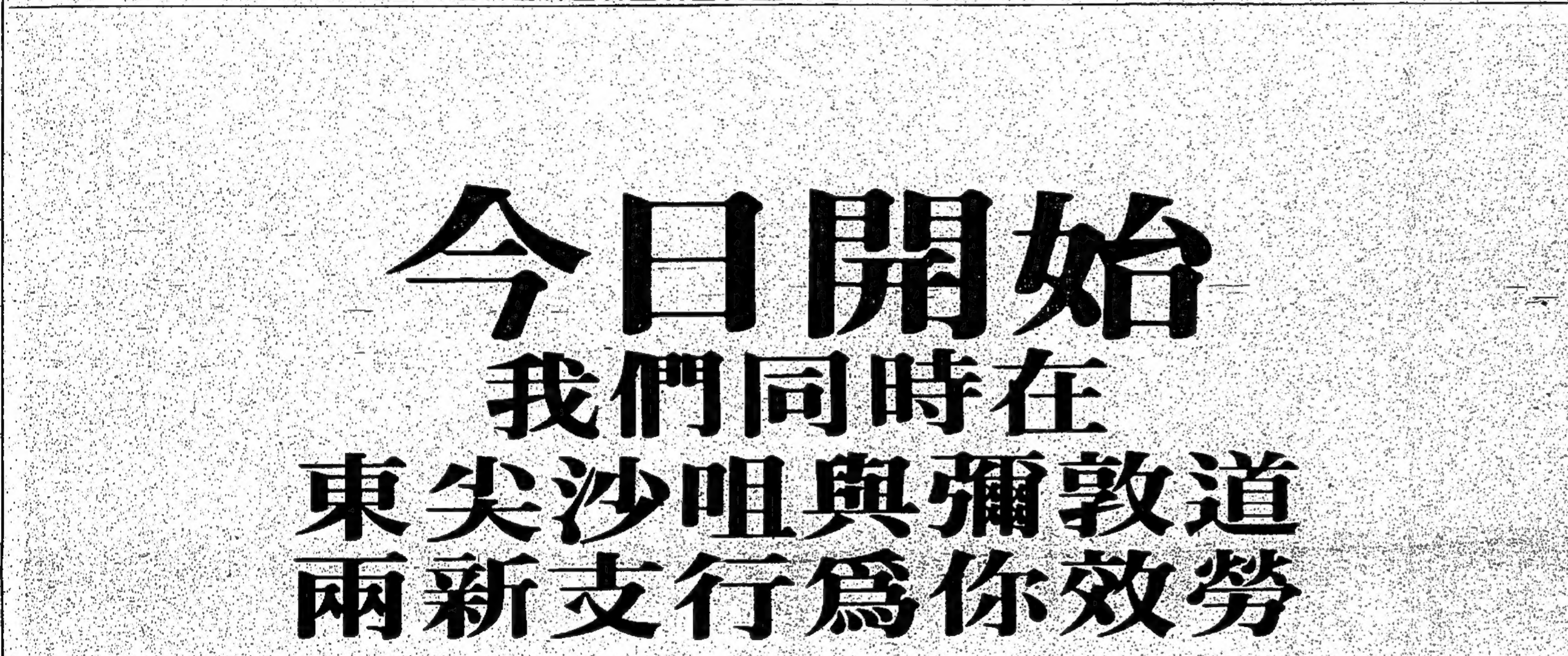
【本報訊】財政司彭勵治將於今晚（九月十二日）在政府總部發表一九八二年經濟中期報告。報告指出，今年香港的經濟表現良好，失業率維持在低水平，且通脹率得到有效控制。

# 太古城中環飛翔船 逢假日仍派船航行

## 船隻由上午十時至下午四時

【本報訊】太古公司為方便市民在中秋佳節期間遊覽，將於中秋節（九月十二日）及翌日（九月十三日）在太古城中環飛翔船。船隻將由上午十時至下午四時定期派船航行，為市民提供便利。

# 今日開始 我們同時在 東尖沙咀與彌敦道 兩新支行為你效勞



### 嘉華銀行

通財有道 為你效勞

東尖沙咀支行：東尖沙咀明輝中心 電話：3-7226627 支行主任：何彩雲小姐

彌敦道支行：彌敦道582-592號信和中心 電話：3-312866 支行主任：余甘雨先生

# 方便市民中秋佳節賞月 港島山頂及銅鑼灣 採取特別交通措施

## 聖地牙哥地鐵週末延至凌晨三時開出

【本報訊】為方便市民在中秋佳節期間賞月，港島山頂及銅鑼灣地區將採取特別交通措施。聖地牙哥地鐵將於週末（九月十二、十三日）延至凌晨三時開出，以應付市民的需求。

### 喜聞勞資糾紛解決

【本報訊】一項關於勞資糾紛的報導指出，經過多日的協商，勞資雙方已達成協議，糾紛得以解決。這對於維護勞資關係的穩定具有積極意義。



本港新聞

處民市見接員議局政市  
少減續將案個

增徑途訴投高提率效作工署市  
宗千九至減訴投接度年去局市  
四十二分百少減度年一上對較

【本報訊】八二至八三年度，市政局接獲市民投訴宗數，較上一年度減少百分之二十四，並有繼續下降趨勢。

據市政局接獲市民投訴宗數，八二至八三年度，共接獲投訴宗數一千零四十九宗，較上一年度減少百分之二十四。其中，投訴宗數較多者，為「投訴地盤」，共一百一十二宗，較上一年度減少百分之二十四。其次為「投訴房屋」，共一百一十二宗，較上一年度減少百分之二十四。其餘投訴宗數，則分別為「投訴交通」、「投訴環境衛生」、「投訴社會治安」等。

上年度九千宗投訴  
近千宗涉及市政局  
有關房屋問題佔五百八十多宗

【本報訊】市政局接獲市民投訴宗數，八二至八三年度，共接獲投訴宗數一千零四十九宗，較上一年度減少百分之二十四。其中，投訴宗數較多者，為「投訴地盤」，共一百一十二宗，較上一年度減少百分之二十四。其次為「投訴房屋」，共一百一十二宗，較上一年度減少百分之二十四。其餘投訴宗數，則分別為「投訴交通」、「投訴環境衛生」、「投訴社會治安」等。

香港青年學藝比賽大會  
將更積極培養學藝人才

【本報訊】香港青年學藝比賽大會，將於本週末（九月二十、二十一）假香港會議展覽中心舉行。大會主席表示，本屆比賽，將更積極培養學藝人才，並希望透過比賽，提高青年對學藝的興趣，從而促進香港文化藝術事業的發展。

【本報訊】市政局接獲市民投訴宗數，八二至八三年度，共接獲投訴宗數一千零四十九宗，較上一年度減少百分之二十四。其中，投訴宗數較多者，為「投訴地盤」，共一百一十二宗，較上一年度減少百分之二十四。其次為「投訴房屋」，共一百一十二宗，較上一年度減少百分之二十四。其餘投訴宗數，則分別為「投訴交通」、「投訴環境衛生」、「投訴社會治安」等。

明日中秋人月共圓  
港九舉行慶祝節目

【本報訊】中秋佳節，將於明日（九月十三日）晚間，在港九各地舉行多項慶祝活動。其中，最受矚目的莫過於在維多利亞公園舉行的「中秋音樂會」，屆時將有眾多知名樂隊及歌手演出，為市民帶來精彩的音樂享受。

中秋節後兩天假期  
赴澳穗旅行將擠擁

【本報訊】中秋節後兩天（九月十四、十五）假期，預計將有大批市民前往澳門及廣州旅遊。由於假期期間交通繁忙，市民在安排行程時，應預先作好準備，以免出現交通阻塞的情況。

英外交部謂無所聞  
英外交部謂無所聞

【本報訊】英外交部發言人表示，英政府目前對香港局勢並無任何消息。發言人強調，英政府將繼續關注香港的發展，並將在適當的時候，與中方進行溝通與合作。

黃平漢社友當選  
深水埗區議會民選議員

【本報訊】深水埗區議會民選議員黃平漢，將於下週一（九月十四日）正式宣誓就職。黃平漢表示，他將盡心盡力為區內居民服務，並推動社區的發展。

月餅銷路增兩成  
工場仍趕工製造

【本報訊】中秋佳節將至，月餅銷路大增。據悉，目前月餅的銷路已比平時增加兩成。由於需求量大，各月餅工場仍在加緊生產，以應付市民的需求。

遮打花園將舉行  
人月雙圓慶中秋

【本報訊】遮打花園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行「人月雙圓慶中秋」活動。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

大坑火龍今起舞  
中秋夜暫停表演

【本報訊】大坑火龍舞將於下週一（九月十四日）晚間開始。由於中秋佳節期間，火龍舞表演將暫停，市民如欲欣賞火龍舞，可前往大坑一帶觀看。

油蔴地公園舉行  
中秋聯歡會

【本報訊】油蔴地公園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行中秋聯歡會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

油蔴地公園舉行  
中秋聯歡會

【本報訊】油蔴地公園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行中秋聯歡會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

油蔴地公園舉行  
中秋聯歡會

【本報訊】油蔴地公園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行中秋聯歡會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

油蔴地公園舉行  
中秋聯歡會

【本報訊】油蔴地公園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行中秋聯歡會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

油蔴地公園舉行  
中秋聯歡會

【本報訊】油蔴地公園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行中秋聯歡會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

油蔴地公園舉行  
中秋聯歡會

【本報訊】油蔴地公園將於下週一（九月十四日）晚間，舉行中秋聯歡會。屆時將有精彩的歌舞表演，並設有攤位，為市民提供一個歡聚的場所。

國際酒樓夜總會置業有限公司  
通告

本公司董事會茲宣佈截至一九八二年三月三十一日止年度，本集團經審核之綜合純利除稅後為港幣八百一十六萬九千五百六十一元（一九八一年為港幣三百四十八萬九千八百二十一元）比去年同期增加百分之三十四。每股純利由0.84仙增至2.91仙。

是年度酒樓營業額大幅增加，不受社會經濟不景氣影響。有關本集團之業務狀況詳載於一九八二年三月三十一日止年度之年報內。

董事會擬於一九八二年三月三十一日止年度之末期股息，建議派發截至一九八二年三月三十一日止年度之末期股息，每股港幣一毫（一九八一年：三仙）連同本年一月十六日派發之中期股息，每股五仙（一九八一年：三仙）及三月二十八日派發之特別現金紅利每股五仙（一九八一年：無）全年每股股息，合共港幣二毫（一九八一年：五仙）。

承董事局命  
秘書  
WELLWIN (NOMINEES) LIMITED  
香港一九八二年九月二十九日

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八二年十月十八日星期一上午十時正於九龍彌敦道六二二號五樓，本公司註冊辦事處，召開股東週年大會。並討論下列議案：

(一) 省覽本公司一九八二年三月三十一日止年度之帳目，董事局及核數師之報告。

(二) 宣佈派發一九八二年度之末期股息。

(三) 選舉董事及董事局主席。

(四) 聘請核數師。

有權出席投票之股東，可委派代表出席投票，該代表不必為本公司股東。

本公司股票將於一九八二年十月十二日至十八日，暫停過戶。

承董事局命  
秘書  
WELLWIN (NOMINEES) LIMITED  
香港一九八二年九月二十九日

IR

IR

IR

IR

IR

IR

IR

IR

IR

IR

IR

IR

衆望所歸

【本報訊】深水埗區議會民選議員黃平漢，將於下週一（九月十四日）正式宣誓就職。黃平漢表示，他將盡心盡力為區內居民服務，並推動社區的發展。

衆望所歸

【本報訊】深水埗區議會民選議員黃平漢，將於下週一（九月十四日）正式宣誓就職。黃平漢表示，他將盡心盡力為區內居民服務，並推動社區的發展。

衆望所歸

【本報訊】深水埗區議會民選議員黃平漢，將於下週一（九月十四日）正式宣誓就職。黃平漢表示，他將盡心盡力為區內居民服務，並推動社區的發展。

衆望所歸

【本報訊】深水埗區議會民選議員黃平漢，將於下週一（九月十四日）正式宣誓就職。黃平漢表示，他將盡心盡力為區內居民服務，並推動社區的發展。

衆望所歸

【本報訊】深水埗區議會民選議員黃平漢，將於下週一（九月十四日）正式宣誓就職。黃平漢表示，他將盡心盡力為區內居民服務，並推動社區的發展。

新興工業大廈 Sun Hing Industrial Building

位於工業區中心，玻璃紙皮石外牆，雄偉壯觀的十五層高新型工廈

毗鄰公共屋邨，工源充沛  
貼近屯門公路，運輸快捷  
單位由589呎起至全層15,886呎  
每呎只售\$185起  
首期10%，十二年分期付款  
1982年8月建築完成

●設計新穎，柱位特少，樓身方正實用。  
●一樓停車場，車位充足，貨車可泊場內卸貨。  
●名廠客貨電梯四部，運輸上落均便。  
●由專業人員負責大廈管理，提供完善保安服務。  
說明書承索即奉

洽購處：南豐發展有限公司  
香港中環畢打街中環大廈9字樓  
電話：5-235235-5 243261-5 236866  
地盤售樓處電話：0-838498 (假日照常營業)

簡福銓特許測量師行  
香港中環夏慤道12號美國銀行大廈3208室  
電話：5-217134-5











# 本港新聞

## 息平未仍紛糾樓買圳深 約改求要家買

圳深到款供接直約新立另望希  
動行律法取探商展發對慮考並

【特訊】深圳友誼大廈買賣糾紛案，經雙方多次協商，仍未達成協議。據悉，該大廈位於深圳福田區，原由某公司開發，後因資金問題，被多家銀行接管。目前，該大廈的買賣糾紛，已進入法律程序。據悉，該大廈的買賣糾紛，已進入法律程序。據悉，該大廈的買賣糾紛，已進入法律程序。

## 大埔康樂園滅絕人性兇殺案 警方疑兇手是熟人

### 行藏敗露殺人滅口

【特訊】大埔康樂園發生的一宗滅絕人性兇殺案，警方在經過多日的調查後，終於在昨日揭開了兇手的真面目。據悉，兇手與受害者是熟人，兇手在行兇後，曾試圖潛逃，但最終被警方抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日開庭審理。

【特訊】大埔康樂園發生的一宗滅絕人性兇殺案，警方在經過多日的調查後，終於在昨日揭開了兇手的真面目。據悉，兇手與受害者是熟人，兇手在行兇後，曾試圖潛逃，但最終被警方抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日開庭審理。

【特訊】大埔康樂園發生的一宗滅絕人性兇殺案，警方在經過多日的調查後，終於在昨日揭開了兇手的真面目。據悉，兇手與受害者是熟人，兇手在行兇後，曾試圖潛逃，但最終被警方抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日開庭審理。

【特訊】大埔康樂園發生的一宗滅絕人性兇殺案，警方在經過多日的調查後，終於在昨日揭開了兇手的真面目。據悉，兇手與受害者是熟人，兇手在行兇後，曾試圖潛逃，但最終被警方抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日開庭審理。

【特訊】大埔康樂園發生的一宗滅絕人性兇殺案，警方在經過多日的調查後，終於在昨日揭開了兇手的真面目。據悉，兇手與受害者是熟人，兇手在行兇後，曾試圖潛逃，但最終被警方抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日開庭審理。

【特訊】大埔康樂園發生的一宗滅絕人性兇殺案，警方在經過多日的調查後，終於在昨日揭開了兇手的真面目。據悉，兇手與受害者是熟人，兇手在行兇後，曾試圖潛逃，但最終被警方抓獲。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日開庭審理。

## 致送導師紀念品 陳福祥鄭鴻勉友誼長存

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

【特訊】陳福祥、鄭鴻勉兩位導師，為本校學生授課多年，深受學生愛戴。日前，學生代表向兩位導師致送紀念品，以表感激之情。兩位導師表示，將繼續為學生服務，為社會培養人才。

## 路局加開特別客車 導導中秋節回鄉客

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

【特訊】為方便廣大旅客在中秋節期間回鄉探親，鐵路局決定加開多班特別客車。據悉，這些客車將由各大城市開往鄉鎮，為旅客提供便捷的交通服務。

## 屋頂噴隔熱發泡膠 冬暖夏涼夢想成真

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼的環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。

【特訊】一種新型的屋頂隔熱發泡膠，近日在市場上推出。據悉，這種發泡膠具有優良的隔熱性能，能有效降低屋頂溫度，為室內提供冬暖夏涼環境。







# 本港新聞

## 吸毒成爲社會罪惡根源及負擔 協助戒毒人士復康 最佳給予就業機會

### 建立自尊重新過有紀律生活

【本報訊】社會福利署長黃錦輝昨日表示，吸毒成爲社會罪惡根源及負擔，協助戒毒人士復康，最佳給予就業機會，建立自尊重新過有紀律生活。

黃錦輝在「戒毒人士就業機會」研討會上，與各界人士分享戒毒人士在就業市場上的困難。他指出，戒毒人士在就業市場上往往受到歧視，這使得他們難以重新融入社會。他呼籲社會各界能夠給予戒毒人士更多的理解和支持，幫助他們重新開始生活。

### 中華煤氣公司 轉爲香港註冊

【本報訊】中華煤氣公司昨日宣佈，將由一間在英屬香港註冊的公司，轉爲在香港註冊。這項決定是該公司為了加強其在香港市場的地位而採取的一項重要舉措。

### 下月中可完成

【本報訊】一項由香港政府資助的研究計劃，預計將於下月中旬完成。該計劃旨在探討社會福利政策對不同社會階層的影響，以爲政府制定更完善的政策提供參考。

### 匯豐銀行賺錢能力 在港銀行界排十位

【本報訊】根據一項最新的調查報告，匯豐銀行在港銀行界的賺錢能力排名第十。這項調查考慮了銀行的資產規模、業務範圍以及盈利能力等多個因素。

### 資料指南全書電腦編排

【本報訊】一項由電腦編排技術支援的資料指南全書，將於近日出版。該書將爲讀者提供最新的資訊和數據，是研究各類問題的重要參考資料。

### 約翰遜爵士 追思彌撒昨舉行

【本報訊】約翰遜爵士的追思彌撒昨日在聖約翰座堂舉行。當地的宗教領袖和社區成員出席了儀式，共同追思這位偉大的領袖。

### 約翰遜爵士 追思彌撒昨舉行

【本報訊】約翰遜爵士的追思彌撒昨日在聖約翰座堂舉行。當地的宗教領袖和社區成員出席了儀式，共同追思這位偉大的領袖。

### 貿易價格貨量指數 改以八二年爲基年

【本報訊】貿易價格和貨量指數的基年將由一九八一年改爲一九八二年。這項調整是根據最新的經濟數據和國際標準而作出的。

### 適應十年來環境及結構轉變

【本報訊】一項研究報告指出，企業必須適應十年來環境及結構的轉變，才能在激烈的競爭中生存下來。報告建議企業加強研發投入，提高生產效率。



### 生力啤酒廠有限公司

#### 一九八二年度中期一董事會主席報告

各位股東：

在就任爲本公司主席的第一年，本人欣然向各位報告，本公司一九八二年度首八個月獲得令人滿意的經營成績，與去年同期相比，營業收益增加百分之十四，增爲二億三千萬元，而除稅後利潤則爲二千六百七十六萬元，增加百分之五。

綜合盈利（未經審核）之比較數字如下：

	1982	1981	增加率
營業淨收益	\$230,000,000	\$202,200,000	14%
銷售成本及經營費用	191,978,000	170,686,000	
經營利潤	38,022,000	31,514,000	
其他費用	9,008,000	2,262,000	
除稅前利潤	29,014,000	29,252,000	
稅項	2,254,000	3,803,000	
除稅後利潤	\$26,760,000	\$25,449,000	5%
每股盈利	\$0.50	\$0.48	5%

雖然在本報告期內，曾經歷不利之天氣情況，但穩定增長之銷量，仍使生力啤酒得以再增強其市場之領導地位。而由於成本之不斷增加，本公司將自一九八〇年五月一直維持不變之樽庄及桶庄生力啤之售價於本年三月酌予增加。

盧雲慶啤酒在擴大市場基礎及銷售方面均獲致巨大之進展，並已作出擴展市場之大計，以實現未來之發展潛力。

在新建之入樽廠房，連同兩部高遠入樽機之各項設備正着手安裝，並預計於一九八三年首季內投入生產。

第一季中利息每股一角（一九八一年每股一角）已於一九八二年六月二十八日支付，而第二季之中期息則將於一九八二年十月宣佈派發。

目前在銷售及利潤方面之發展趨勢，預料仍將在本年度未來數月內持續。際此衰退期間，消費品之購買力更具選擇性，因此，展望本公司及其品質優良之啤酒，前途令人鼓舞。

主席 安德士蘇理安諾 (三世)

一九八二年九月三十日

### 讀者文摘60週年 FEELINGS 特別抽獎 中獎名單

頭獎：Lau Chow Sheung

貳獎：Wong Pui Wah, Alice Maier, Chu Man Leung, Ng Chi Keung, Lam Pak Wai, Winnie Woo, Suen Lai Ying, Kwok Yim Can, Law Kam Wah

叁獎：Yu Lai Hing, Fan Yin Ping, Leung Pui Ling, Chan Kwok Wah, Yung Pit Yung, Wong Ying Kwong, Cheung Chui Hang, Lee Kin Man, Chan Kit Chit, Lee Sun Pui, Lee Wing Ching, Szeio Po Yee, Lee Kwai Fun, Joyce Peng, Nelson C.T. Hei, Poon Lai Ming, Lee Tung Wah, Tsui Jock Nin, Kwok Kai Nam, Chung Yiu Hai, Violet Kong Lee, Pun Wing Kui, Hon Kam Hon, Cheuk Chak Kong, Yim Lai Ping, Lau Kim Tong, Sin Yu King, S.Y. Chen

### 公開拍賣 PUBLIC AUCTION

承業主命賣物業吉出投

地點：香港仔渣打道30號長德工業大廈  
十樓及地下編號10車位一個  
面積：約6,650平方呎  
年期：75年由1969年12月22日起計期滿可續75年

拍賣日期與地點：  
1982年10月5日（星期二）下午2:30  
香港軒尼詩道500號興利中心（西翼）廿八字樓  
（即三越百貨公司樓上）

索取章程及查詢請到：  
黎錦文李華律師事務所  
皇后大道中三十一號  
陸海通大廈二樓  
電話：5-265261

衛健明測計師行  
電話：5-7909828

### 創造交通安全歌 參賽者甚爲踴躍

十月十六日舉行決賽

【本報訊】由香港政府主辦的「創造交通安全歌」比賽，自開賽以來，參賽者甚爲踴躍。昨日舉行的決賽吸引了眾多優秀作品，評審團將選出最佳作品，以表揚在交通安全宣傳方面作出貢獻的個人或團體。

### 香港政府公佈

#### 運輸署公告

一九八二年十月一日（星期日）起實施之特別公共交通服務

（一）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（二）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（三）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（四）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（五）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（六）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（七）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（八）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（九）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（十）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（十一）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（十二）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（十三）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（十四）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣仔（即由中環道至灣仔道）
- (C) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (D) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (E) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (F) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (G) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (H) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (I) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (J) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (K) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (L) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (M) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (N) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (O) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (P) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Q) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (R) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (S) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (T) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (U) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (V) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）
- (W) 由灣仔至金鐘（即由灣仔道至金鐘道）
- (X) 由金鐘至中環（即由金鐘道至中環道）
- (Y) 由中環至山頂（即由中環道至山頂道）
- (Z) 由山頂至灣仔（即由山頂道至灣仔道）

（十五）由一九八二年十月一日（星期日）起，在下列各段道路實施特別公共交通服務：

- (A) 由山頂至中環（即由山頂道至中環道）
- (B) 由中環至灣



華僑經濟

市開融金洲歐  
軟回匯美  
揚稍價金

倫敦九日路透電：歐洲金市開市後，受美匯回軟影響，金價稍揚。倫敦金價每兩由四十四元二角半，升至四十四元四角半。紐約金價每兩由四十四元二角半，升至四十四元四角半。紐約金價每兩由四十四元二角半，升至四十四元四角半。

兩月內將作第三次談判  
紡織協議終可達成協議

如南韓讓步，接受共方建議，本港成衣業亦將受惠。據悉，紡織協議之達成，將使本港成衣業受惠。如南韓讓步，接受共方建議，本港成衣業亦將受惠。

後先股市紐約

紐約股市昨日收市，道瓊斯工業指數微升。紐約股市昨日收市，道瓊斯工業指數微升。紐約股市昨日收市，道瓊斯工業指數微升。

香港金融行情表

Table with 2 columns: Item, Price. Includes gold prices, exchange rates, and other financial data.

今年秋節海味着實昂貴

是原因，成三至半成一升上約價售零及發批。今年秋節海味着實昂貴，是原因，成三至半成一升上約價售零及發批。

德股劇跌 拋風凌厲

德股昨日收市，跌幅甚大。德股昨日收市，跌幅甚大。德股昨日收市，跌幅甚大。

廣東銀行

Table with 2 columns: Term, Rate. Interest rates for various terms.

海港企業有限公司 中期報告

海港企業有限公司董事會宣佈，截至一九八二年六月三十日止六個月內未經審核之除稅後溢利在未經計入由出讓皇后酒店所得之非經常性溢利前，為港幣四千二百四十萬元。較一九八一年同期之港幣三千四百八十萬元，增加百分之二十一點八。

恒生財務有限公司 恒生存款有限公司

Table with 2 columns: Term, Rate. Interest rates for various terms.

九龍倉半年報告 盈利億五千萬元

九龍倉上半年盈利四億二千萬元，出口貨物及非經常性溢利一億七千九百萬元，中期息每股一元。

香港九龍貨倉有限公司 一九八二年度中期業績

集團盈利：截至一九八二年六月三十日止六個月內未經審核之集團盈利，在除稅後而未計入非經常性項目前，為港幣一億五千三百六十萬元，較一九八一年度同期之港幣一億一千七百七十萬元，增加百分之三十點五。

WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司

Table with 2 columns: Term, Rate. Interest rates for various terms.

亞洲聯合金融投資有限公司

Table with 2 columns: Term, Rate. Interest rates for various terms.



# 醫藥專刊

## 婦女之寶話當歸

張文

當歸，是中國歷代名醫所推崇之補血聖藥。其性溫和不燥，能補血、調經、養顏。凡婦女經期不調、血虛萎黃、產後失血、胎動不安等症，服之無不神效。當歸之功效，實為婦女之寶。其藥性溫和，不寒不燥，能補血、調經、養顏。凡婦女經期不調、血虛萎黃、產後失血、胎動不安等症，服之無不神效。當歸之功效，實為婦女之寶。

## 夏天無片與高血壓

馮廣泉

高血壓為現代社會之流行病，其症狀為頭暈、目眩、耳鳴、心悸等。夏天無片為一種天然藥材，具有降血壓、強心臟之功效。凡患高血壓者，服之能顯著降低血壓，改善症狀。夏天無片之功效，實為高血壓患者之福音。

## 蟲草雞精補而不燥

真材實料送禮佳品

蟲草雞精為一種滋補強身之佳品。其選用名貴蟲草與新鮮雞肉，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。凡體弱多病、氣血兩虧者，服之能顯著增強體質，恢復健康。蟲草雞精之功效，實為補品中之佳品。

## 鼻咽喉之防治

施之

鼻咽喉為人體之重要器官，其健康與否直接影響呼吸系統之功能。防治鼻咽喉疾病，應注意保持空氣清新，避免接觸刺激性氣體。若患鼻咽喉炎，應及時就醫，服藥治療。鼻咽喉之防治，實為維護健康之重要環節。

## 一種新型之染髮劑——黑髮粉

馮大夫

黑髮粉為一種新型之染髮劑，能迅速染黑頭髮，使頭髮光澤柔順。其藥性溫和，不傷頭皮，且能滋潤頭髮，防止脫落。凡頭髮花白、脫落者，服之能顯著改善頭髮狀況，恢復青春活力。黑髮粉之功效，實為染髮界之革命。

## 漫談美尼爾氏病及必治200之療效

馮大夫

美尼爾氏病為一種內耳疾病，症狀為耳鳴、耳聾、頭暈等。必治200為一種特效藥，能顯著改善美尼爾氏病之症狀。凡患此病者，服之能顯著減輕耳鳴、耳聾，恢復聽覺。必治200之療效，實為美尼爾氏病患者之福音。



## 新型噴劑喉風散，消炎止痛雲時間！

專治 生飛滋 (即口爛舌生瘡仔)

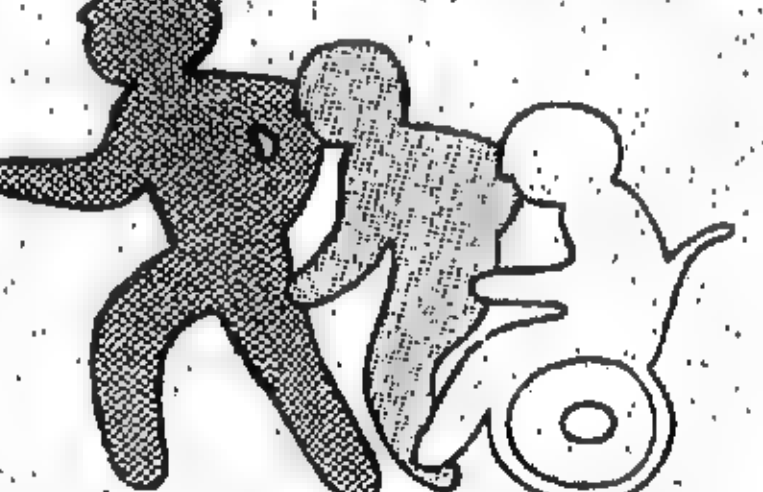
- 藥粉噴敷患處，分布細密均勻。
- 藥粉直達病源，清熱解毒，消炎止痛。
- 使用方便，清潔衛生。

中國廣東梅州市製藥廠出品



經銷處：中國宏興藥品有限公司 地址：九龍長沙灣長裕街五號中國宏興大廈 電話：3-7433410 5

## 發掘古方造福人羣



四肢屈伸不靈 風濕關節腫痛 高效夏天無片 是目前藥效最高止痛最快的中草藥製劑之一

夏天無片為一種天然藥材，具有降血壓、強心臟之功效。凡患高血壓者，服之能顯著降低血壓，改善症狀。夏天無片之功效，實為高血壓患者之福音。



正南行有限公司經銷 地址：九龍長沙灣長裕街五號中國宏興大廈 電話：3-7433410 5







奉電檢處諭：「怪形」乃是恐怖片

人類危機到臨  
不是天災人禍  
絕非危言聳聽  
一看本片便知

「大地震」「金剛」  
「第三類接觸」「星球大戰」  
等權威特技製作組聯合結晶

The ultimate in alien terror.

廿一世紀才能達到的電影技巧！  
觀眾有幸在今日提前看到！

北美洲輿論，一致稱爲  
「一九八二年恐怖，核突的影片！」

對兒童  
不宜

JOHN CARPENTER'S

MAN IS THE WARMEST PLACE TO HIDE

DOLBY STEREO

海運 百樂 凱聲 京都 華聲

今天五場大獻映

請速訂座

橫掃北美洲，  
夏季實座紀錄。  
與「鬼驅人」  
並駕齊驅！

光是化粧費已耗二百五十萬美元。  
當然，其中最主要的花費就是  
如何使怪形有獨特的造型  
而讓觀眾眼界大開！

UIP

聯合國際影片公司(美國)榮譽出品  
環球公司耗資最鉅科幻驚悚巨片

UNIVERSAL CITY STUDIOS



逃出紐約 大導演  
尊卡本達  
逃出紐約 男主角  
却羅素  
本年度再接再厲大作  
天外微生物  
急墜而下！  
棲嚴寒爲生  
迅速繁殖！  
藉人體熱溫  
驚爆而出！  
創世紀銀幕  
最大眼界！

總統 榮國福 香麗樂金民龍油英金寶行富域金元麗  
華泰星 聲聲門樂華麻地華都華樂都多利城朗都

今天盛大獻映

預售三天  
撲飛請早

★加開四點正香港仔 ★加開午夜場麗聲·民樂



衝動! 21  
野性難馴的問題青年 只談感受 不講道理  
爆炸性玩意 死亡的遊戲 爲什麼年青人要以生命作賭注?  
學生哥 賣過癮 惹來殺身禍 尋刺激 做英雄 亡命大賽車  
狂性發 起殺機 搗亂超級市場  
衝動! 刺激! 年青人生活的真實寫照!  
神風特技隊協助演出  
TVG國際遊戲機公司贊助本片票尾到TVG 閣下機位免費打機娛樂三局  
張國榮·艾迪·露雲娜·賈斯樂·鍾保羅·林迪安·何慧嫻·領銜主演  
錢月笙·關海山·馮峰·羅蘭·蘇杏璇·劉一帆主演  
出品人：許麗華 監製：羅維 策劃：米奇 導演：陳全 羅維影業有限公司出品



宮慶  
後最  
樂快與渴飢  
過錯勿謂場五  
電影情男獨大公歐  
影受感的女雄星勇訓  
演大林米莉珍  
出胆梅高諸妮  
之頭確付百情天男影  
示：扶柁，解，海  
道着障如應過學得奇  
不兒奇惹事風  
宜宜揮海樂流  
。映獻天明。  
劇影怖恐趣奇術高美  
人驅鬼  
傑羅西史史名怪驚  
作新運美提演大傑影  
清潔香港 每一地方 人人有責

一部今年最堪回味的美麗電影

夏日戀人

SUMMER LOVERS

活潑真情，  
天生一對，  
假日奔放遊山又嬉水，  
曠盡之際多一人，  
誰是善解情趣，獨來獨往，  
三人同行，行不行？



名歌多首連週入榜。  
Chicago · Elton John  
Depeche Mode · Michael Sembello  
DOLBY STEREO 杜比音響 兒童不宜

倫敦  
影都  
國都

「油脂」青春偶像  
蘭杜奇里沙 82年新作  
彼得羅力格  
連瑞廣納  
華拉莉芬妮遜  
主演

不隨禮柯多新彩無報請遠  
另報拜式采穎色任販就道  
收附出印多穎華歡訂近閱  
費送版刷姿誌僑迎閱向戶

報日僑華 閱訂期長請  
訂閱電話：5-491181

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許



股市成交價目表 (九月廿九日)

Table with 4 columns: 股票名稱, 開市價, 最高價, 最低價. Includes sections for 銀行及債券, 公用類, 工商企業類.

Table with 4 columns: 股票名稱, 開市價, 最高價, 最低價. Includes sections for 銀行及債券, 公用類, 工商企業類.

Table with 4 columns: 股票名稱, 開市價, 最高價, 最低價. Includes sections for 銀行及債券, 公用類, 工商企業類.

Table with 4 columns: 股票名稱, 開市價, 最高價, 最低價. Includes sections for 銀行及債券, 公用類, 工商企業類.

每週星座

十二星座四季的屬相與命運 (三) 雙子座 (五月二十一日至六月二十一日)...

荷蘭紙幣照顧盲人

摸一摸即知鈔票額 荷蘭紙幣照顧盲人...

女記隨筆

摸一摸即知鈔票額 荷蘭紙幣照顧盲人...

秋冬美容時裝新姿

Advertisement for autumn and winter fashion and beauty, featuring a woman's face and text about new styles.

全為工商服務 助你大展鴻圖

Advertisement for Security Pacific Credit (H.K.) Ltd. listing services like loans, mortgages, and equipment financing.

彩色生活

Advertisement for 'Colorful Life' featuring a woman in a dress and text about fashion and lifestyle.

辦易居新置佈 善妥劃計居美

Advertisement for home improvement and interior design services.

萬寶路精裝禮券

Advertisement for Wanchai Road gift certificates and other products.



# 泰紗來港侵銷

## 棉紡織業產銷繼續低落聲中

【本報訊】泰紗來港侵銷，棉紡織業產銷繼續低落聲中。據悉，泰紗來港侵銷，已達數月之久，且數量日增，對本地棉紡織業產銷，造成嚴重打擊。目前，本地棉紡織業產銷，已陷入低落狀態，工廠多已停工，工人亦多失業。此種情況，已引起棉紡織業界的嚴重關注，並呼籲政府採取措施，以保護本地棉紡織業之利益。

# 港市美元堅固

## 息減始開行銀大有國美

【本報訊】港市美元堅固，息減始開行銀大有國美。據悉，美國聯邦儲備銀行，已決定調低利率，以刺激經濟發展。此舉對港市美元匯價，產生重大影響，港市美元匯價，已趨於穩定。目前，港市美元匯價，已維持在一個較高水平，顯示出港市美元之堅固。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以維持港市美元之穩定。

## 心理因素遠超實質因素

### 投資不振套美元調走眾

【本報訊】心理因素遠超實質因素，投資不振套美元調走眾。據悉，目前港市投資不振，主要原因在於心理因素。投資者對港市經濟前景，缺乏信心，因而紛紛套取美元，導致港市美元匯價，出現波動。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

## 近日本港美元強勢

### 投資不振套美元調走眾

【本報訊】近日本港美元強勢，投資不振套美元調走眾。據悉，近日本港美元匯價，出現強勢走勢，主要原因在於港市美元匯價，受到心理因素之影響。投資者對港市經濟前景，缺乏信心，因而紛紛套取美元，導致港市美元匯價，出現波動。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 港股交投轉和緩

## 股價欲升還軟

【本報訊】港股交投轉和緩，股價欲升還軟。據悉，目前港股交投，已轉趨和緩，股價亦出現波動。投資者對港市經濟前景，缺乏信心，因而紛紛套取美元，導致港市美元匯價，出現波動。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 港金牛皮靠堅

## 週三歐洲金銀市開盤略升

【本報訊】港金牛皮靠堅，週三歐洲金銀市開盤略升。據悉，目前港金牛皮，已趨於穩定，週三歐洲金銀市開盤，亦出現略升走勢。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 美影響到貨成本

## 泰米醃釀加價

【本報訊】美影響到貨成本，泰米醃釀加價。據悉，目前泰米醃釀，已出現加價走勢，主要原因在於美國影響到貨成本。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 鮮果價格互有升跌

## 西橙供量大減五成

【本報訊】鮮果價格互有升跌，西橙供量大減五成。據悉，目前鮮果價格，已出現互有升跌走勢，主要原因在於西橙供量大減五成。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 本港糖市如水就下

## 各地砂糖陸續湧到急水難消

【本報訊】本港糖市如水就下，各地砂糖陸續湧到急水難消。據悉，目前本港糖市，已出現如水就下走勢，主要原因在於各地砂糖陸續湧到，急水難消。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 美京匯兌軟弱

## 匯兌軟弱後漲

【本報訊】美京匯兌軟弱，匯兌軟弱後漲。據悉，目前美京匯兌，已出現軟弱走勢，主要原因在於匯兌軟弱後漲。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 鮮果價格互有升跌

## 西橙供量大減五成

【本報訊】鮮果價格互有升跌，西橙供量大減五成。據悉，目前鮮果價格，已出現互有升跌走勢，主要原因在於西橙供量大減五成。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 鮮果價格互有升跌

## 西橙供量大減五成

【本報訊】鮮果價格互有升跌，西橙供量大減五成。據悉，目前鮮果價格，已出現互有升跌走勢，主要原因在於西橙供量大減五成。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 海關獎勵查私

## 在健全經濟上面目標一致

【本報訊】海關獎勵查私，在健全經濟上面目標一致。據悉，目前海關獎勵查私，已出現目標一致走勢，主要原因在於在健全經濟上面目標一致。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 鮮果價格互有升跌

## 西橙供量大減五成

【本報訊】鮮果價格互有升跌，西橙供量大減五成。據悉，目前鮮果價格，已出現互有升跌走勢，主要原因在於西橙供量大減五成。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 鮮果價格互有升跌

## 西橙供量大減五成

【本報訊】鮮果價格互有升跌，西橙供量大減五成。據悉，目前鮮果價格，已出現互有升跌走勢，主要原因在於西橙供量大減五成。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。

# 鮮果價格互有升跌

## 西橙供量大減五成

【本報訊】鮮果價格互有升跌，西橙供量大減五成。據悉，目前鮮果價格，已出現互有升跌走勢，主要原因在於西橙供量大減五成。此種情況，已引起港市金融界之關注，並呼籲政府採取措施，以穩定港市美元匯價。





# 體育

## 菲臘親王抵比里斯班主持

### 第十二屆聯邦運動會揭幕

#### 大會倡導互助友好及合作精神

【法新社里斯本廿九日電】英國親王菲臘與奧地利公主安妮今日在里斯本主持第十二屆聯邦運動會開幕典禮。菲臘親王在致詞時，強調運動會之目的，在於促進各國間之友好與合作，並藉此機會，使各國運動員能互相認識，建立友誼。他並表示，希望透過此次運動會，能加強各國間之聯繫，並為世界和平之實現而努力。

菲臘親王在開幕典禮上，向各國代表團致意，並祝賀運動會圓滿成功。他並表示，此次運動會之舉辦，是里斯本歷史上之大事，也是葡萄牙人民之榮幸。他希望透過此次運動會，能展現葡萄牙之文化與風情，並藉此機會，使各國代表團能深入了解葡萄牙之文化與風情。

第十二屆聯邦運動會，將於本月三十日開始，為期三週。此次運動會之主辦單位，為葡萄牙體育協會。運動會之開幕典禮，於今日下午三時在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。當晚，里斯本全城燈光璀璨，氣氛熱烈，各界人士均踴躍參加。

運動會之開幕典禮，由葡萄牙總統主持。菲臘親王在致詞時，強調運動會之目的，在於促進各國間之友好與合作，並藉此機會，使各國運動員能互相認識，建立友誼。他並表示，希望透過此次運動會，能加強各國間之聯繫，並為世界和平之實現而努力。

菲臘親王在開幕典禮上，向各國代表團致意，並祝賀運動會圓滿成功。他並表示，此次運動會之舉辦，是里斯本歷史上之大事，也是葡萄牙人民之榮幸。他希望透過此次運動會，能展現葡萄牙之文化與風情，並藉此機會，使各國代表團能深入了解葡萄牙之文化與風情。

運動會之開幕典禮，於今日下午三時在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。當晚，里斯本全城燈光璀璨，氣氛熱烈，各界人士均踴躍參加。

歐洲三球會盃賽烽煙再起  
阿積士門路些路迪  
告魯夫再顯身手

【路透社倫敦廿九日電】歐洲三球會盃賽，今日在阿積士門路些路迪球場展開。阿積士隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手。告魯夫在比賽中表現出色，攻入兩球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

【路透社倫敦廿九日電】歐洲三球會盃賽，今日在阿積士門路些路迪球場展開。阿積士隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手。告魯夫在比賽中表現出色，攻入兩球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

【路透社倫敦廿九日電】歐洲三球會盃賽，今日在阿積士門路些路迪球場展開。阿積士隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手。告魯夫在比賽中表現出色，攻入兩球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

【路透社倫敦廿九日電】歐洲三球會盃賽，今日在阿積士門路些路迪球場展開。阿積士隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手。告魯夫在比賽中表現出色，攻入兩球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

英議員杜比亞主持游泳教師總會就職典禮  
英議員杜比亞主持游泳教師總會就職典禮

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

英議員杜比亞主持游泳教師總會就職典禮  
英議員杜比亞主持游泳教師總會就職典禮

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

【路透社倫敦廿九日電】英議員杜比亞今日主持游泳教師總會就職典禮。杜比亞在致詞時，強調游泳運動之重要性，並希望透過此次就職典禮，能加強游泳教師間之聯繫，並為推廣游泳運動而努力。

聯邦運動會  
花架架

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行開幕典禮。運動會之開幕典禮，由葡萄牙總統主持。菲臘親王在致詞時，強調運動會之目的，在於促進各國間之友好與合作，並藉此機會，使各國運動員能互相認識，建立友誼。

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行開幕典禮。運動會之開幕典禮，由葡萄牙總統主持。菲臘親王在致詞時，強調運動會之目的，在於促進各國間之友好與合作，並藉此機會，使各國運動員能互相認識，建立友誼。

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行開幕典禮。運動會之開幕典禮，由葡萄牙總統主持。菲臘親王在致詞時，強調運動會之目的，在於促進各國間之友好與合作，並藉此機會，使各國運動員能互相認識，建立友誼。

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行開幕典禮。運動會之開幕典禮，由葡萄牙總統主持。菲臘親王在致詞時，強調運動會之目的，在於促進各國間之友好與合作，並藉此機會，使各國運動員能互相認識，建立友誼。

歐洲盃足球第一週  
利物浦僅挫鄧達克

【路透社里斯本廿九日電】歐洲盃足球第一週，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。利物浦隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗鄧達克隊。利物浦隊在比賽中表現出色，攻入三球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

【路透社里斯本廿九日電】歐洲盃足球第一週，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。利物浦隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗鄧達克隊。利物浦隊在比賽中表現出色，攻入三球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

【路透社里斯本廿九日電】歐洲盃足球第一週，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。利物浦隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗鄧達克隊。利物浦隊在比賽中表現出色，攻入三球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

【路透社里斯本廿九日電】歐洲盃足球第一週，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。利物浦隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗鄧達克隊。利物浦隊在比賽中表現出色，攻入三球，成為球隊奪勝的關鍵人物。

聯邦運動會游泳項目  
加拿大澳洲有劇鬥

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會游泳項目，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。加拿大隊與澳洲隊在比賽中展開激烈競爭，最終加拿大隊以微弱優勢奪得冠軍。

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會游泳項目，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。加拿大隊與澳洲隊在比賽中展開激烈競爭，最終加拿大隊以微弱優勢奪得冠軍。

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會游泳項目，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。加拿大隊與澳洲隊在比賽中展開激烈競爭，最終加拿大隊以微弱優勢奪得冠軍。

【路透社里斯本廿九日電】第十二屆聯邦運動會游泳項目，今日在里斯本之「阿爾加夫體育場」舉行。加拿大隊與澳洲隊在比賽中展開激烈競爭，最終加拿大隊以微弱優勢奪得冠軍。









### 在海空軍事領域上可大顯身手

## 洛歇設立發展中心

### 研究防禦戰術電腦

此舉可供海防巡邏機偵察使用

【本報訊】現代戰爭中，海空軍事領域上的競爭，已成為各國國防的重點。洛歇公司（Lockheed）最近設立了一個發展中心，專門研究防禦戰術電腦，以供海防巡邏機偵察使用。

## 英航宣佈停飛航線

### 若千公司申請接辦

【本報訊】英國航空公司（British Airways）最近宣佈，將停飛其由倫敦飛往多倫多的航線。此舉引起了多倫多航空公司的強烈反應，並表示將申請接辦此航線。

## 伊美利空運社

### 今年利潤增加

【本報訊】伊美利空運社（Imperial Airways）最近公佈了去年的財務報告，顯示其今年的利潤比往年有顯著增加。

## 港造船業劣況未改

### 望政府支持助發展

【本報訊】香港造船業目前面臨著嚴峻的挑戰，劣況未見改善。業界人士呼籲政府提供支持和援助，以幫助該行業發展。

## 大成三十抵埠

### 倫敦塔橋國慶

【本報訊】大成輪船公司（Dachang Shipping Company）最近宣佈，其旗下的三十號輪船將於近日抵達香港。該輪船將在倫敦塔橋舉行國慶慶祝活動。

## 雅利洲自美國來

### 飛航九日赴台

【本報訊】雅利洲航空公司（Yali Zhou Airlines）最近宣佈，其由美國飛往台灣的航線將於九月九日恢復飛行。

## 東和月往南非

### 英偉士士來港

【本報訊】東和輪船公司（Donghe Shipping Company）最近宣佈，其旗下的英偉士士輪船將於近日抵達香港，並前往南非。

## 入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
FROTA DURBAN	新加坡	新加坡	三十	上午十一時
MACAU EXPRESS	台灣	台灣	三十	下午二時
EVER LUCKY	台灣	台灣	三十	下午三時
AMETHYST	台灣	台灣	三十	下午四時
BENAVON	台灣	台灣	三十	下午五時
EASTERN HARMONY	台灣	台灣	三十	下午六時
PRES. TYLER	美國	美國	三十	下午七時
WORLD LION	美國	美國	三十	下午八時
NEP. CORAL	美國	美國	三十	下午九時
KAYO MARU	美國	美國	三十	下午十時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午十一時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午十二時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午一時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午二時
三山	美國	美國	三十	下午三時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午四時
RIHENG	美國	美國	三十	下午五時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午六時
EKMAN	美國	美國	三十	下午七時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午八時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午九時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午十時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午十一時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午十二時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午一時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午二時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午三時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午四時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午五時

## 出口船期表

船名	公司	往何處	日期	時間
NEPTUNE AMBER	新加坡	新加坡	三十	上午十一時
F.E. TRADER	台灣	台灣	三十	下午二時
Laura Maersk	台灣	台灣	三十	下午三時
PRES. TYLER	台灣	台灣	三十	下午四時
ZIM HONGKONG	台灣	台灣	三十	下午五時
ORT. PATRIOT	台灣	台灣	三十	下午六時
FROTA DURBAN	美國	美國	三十	下午七時
ISLA SALANGO	美國	美國	三十	下午八時
GALILEO DIAMOND	美國	美國	三十	下午九時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午十時
WESER EXPRESS	美國	美國	三十	下午十一時
AM. MERCHANT	美國	美國	三十	下午十二時
SL. INNOVATOR	美國	美國	三十	下午一時
ATACAMA	美國	美國	三十	下午二時
CHAR KUO	美國	美國	三十	下午三時
ACCORD	美國	美國	三十	下午四時
NEP. CRYSTAL	美國	美國	三十	下午五時
TOWER BRIDGE	美國	美國	三十	下午六時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午七時
ORT. EXECUTIVE	美國	美國	三十	下午八時
F.E. COMMERCIAL	美國	美國	三十	下午九時
PRES. JEFFERSON	美國	美國	三十	下午十時
SUVER VICTORY	美國	美國	三十	下午十一時
BARBER PRIAM	美國	美國	三十	下午十二時
BALISMAN	美國	美國	三十	下午一時
CLIPPER ACE	美國	美國	三十	下午二時
EVER VICTORY	美國	美國	三十	下午三時
BARBER PRIAM	美國	美國	三十	下午四時
BARBER TALISMAN	美國	美國	三十	下午五時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午六時
PRES. PIERCE	美國	美國	三十	下午七時
SARGODHA	美國	美國	三十	下午八時
DARKYIA LOK	美國	美國	三十	下午九時
CANTUARIA	美國	美國	三十	下午十時
EARNST VENTURE	美國	美國	三十	下午十一時
MOSEL EXPRESS	美國	美國	三十	下午十二時
EVER SHINE	美國	美國	三十	下午一時

## 不來梅九將駛東非

### 實利雅士下週到

【本報訊】不來梅輪船公司（Bremer Lines）最近宣佈，其旗下的九號輪船將於下週抵達香港，並前往東非。

## 東和月往南非

### 英偉士士來港

【本報訊】東和輪船公司（Donghe Shipping Company）最近宣佈，其旗下的英偉士士輪船將於近日抵達香港，並前往南非。

## 布里斯托九月航紅海

### 海樂短期內抵港

【本報訊】布里斯托輪船公司（Bristol Shipping Company）最近宣佈，其旗下的九月號輪船將於近日抵達香港，並前往紅海。

## 澳洲線

### 東南亞線

【本報訊】澳洲線和東南亞線最近公佈了新的航線安排，包括多條由香港出發的航線。

## 印巴中東線

### 東南亞線

【本報訊】印巴中東線和東南亞線最近公佈了新的航線安排，包括多條由香港出發的航線。

船名	公司	往何處	日期	時間
MACAU EXPRESS	台灣	台灣	三十	上午十一時
BRUCE PIONEER	台灣	台灣	三十	下午二時
ANJA LEONHARDT	台灣	台灣	三十	下午三時
EASTERN HARMONY	台灣	台灣	三十	下午四時
BARON STAR	台灣	台灣	三十	下午五時
NEPTUNE IRIS	台灣	台灣	三十	下午六時
MORNING STAR	台灣	台灣	三十	下午七時
RIVERBANK	台灣	台灣	三十	下午八時
三山	美國	美國	三十	下午九時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午十時
RIHENG	美國	美國	三十	下午十一時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午十二時
EKMAN	美國	美國	三十	下午一時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午二時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午三時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午四時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午五時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午六時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午七時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午八時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午九時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午十時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午十一時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午十二時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午一時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午二時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午三時
三山	美國	美國	三十	下午四時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午五時
RIHENG	美國	美國	三十	下午六時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午七時
EKMAN	美國	美國	三十	下午八時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午九時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午十時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午十一時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午十二時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午一時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午二時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午三時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午四時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午五時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午六時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午七時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午八時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午九時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午十時
三山	美國	美國	三十	下午十一時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午十二時
RIHENG	美國	美國	三十	下午一時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午二時
EKMAN	美國	美國	三十	下午三時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午四時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午五時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午六時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午七時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午八時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午九時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午十時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午十一時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午十二時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午一時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午二時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午三時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午四時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午五時
三山	美國	美國	三十	下午六時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午七時
RIHENG	美國	美國	三十	下午八時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午九時
EKMAN	美國	美國	三十	下午十時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午十一時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午十二時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午一時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午二時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午三時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午四時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午五時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午六時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午七時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午八時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午九時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午十時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午十一時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午十二時
三山	美國	美國	三十	下午一時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午二時
RIHENG	美國	美國	三十	下午三時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午四時
EKMAN	美國	美國	三十	下午五時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午六時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午七時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午八時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午九時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午十時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午十一時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午十二時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午一時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午二時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午三時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午四時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午五時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午六時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午七時
三山	美國	美國	三十	下午八時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午九時
RIHENG	美國	美國	三十	下午十時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午十一時
EKMAN	美國	美國	三十	下午十二時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午一時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午二時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午三時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午四時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午五時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午六時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午七時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午八時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午九時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午十時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午十一時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午十二時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午一時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午二時
三山	美國	美國	三十	下午三時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午四時
RIHENG	美國	美國	三十	下午五時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午六時
EKMAN	美國	美國	三十	下午七時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午八時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午九時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午十時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午十一時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午十二時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午一時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午二時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午三時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午四時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午五時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午六時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午七時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午八時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午九時
三山	美國	美國	三十	下午十時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午十一時
RIHENG	美國	美國	三十	下午十二時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午一時
EKMAN	美國	美國	三十	下午二時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午三時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午四時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午五時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午六時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午七時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午八時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午九時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午十時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午十一時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午十二時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午一時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午二時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午三時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午四時
三山	美國	美國	三十	下午五時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午六時
RIHENG	美國	美國	三十	下午七時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午八時
EKMAN	美國	美國	三十	下午九時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午十時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午十一時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午十二時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午一時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午二時
BUNGA SURIA	美國	美國	三十	下午三時
OCEAN CONTAINER	美國	美國	三十	下午四時
TENDAI MARU	美國	美國	三十	下午五時
ORT. CHIEF	美國	美國	三十	下午六時
ZIM CARMEL	美國	美國	三十	下午七時
ADRIAN MAERSK	美國	美國	三十	下午八時
ARNOLD MAERSK	美國	美國	三十	下午九時
VARDIAN	美國	美國	三十	下午十時
SUZANNE FLINDT	美國	美國	三十	下午十一時
三山	美國	美國	三十	下午十二時
YUSHAN	美國	美國	三十	下午一時
RIHENG	美國	美國	三十	下午二時
CHARLOTTE MAERSK	美國	美國	三十	下午三時
EKMAN	美國	美國	三十	下午四時
PIONER VLADIVOSTOK	美國	美國	三十	下午五時
UNION DARWIN	美國	美國	三十	下午六時
GOLDEN TRADER	美國	美國	三十	下午七時
F.E. TRADER	美國	美國	三十	下午八時
DAI YUN SHAN	美國	美國	三十	下午







# 娛樂圈

邱德根對員工工作態度

## 分別採用軟硬兼施 節目調動講究彈性

「不擔心節目調動而影響收視，反而會找出一條路來。」

香港電台副台長邱德根，日前在電台主持「邱德根與你」節目時，談及電台員工的工作態度。他表示，電台員工的工作態度，是決定電台節目質素及收視率的重要因素。他分別採用軟硬兼施的方法，來處理員工的工作態度。在軟的一面，他會與員工溝通，了解他們的工作情況，並給予鼓勵。在硬的一面，他會對員工的工作表現進行考核，並對表現不佳的員工進行處分。他認為，只有這樣，才能提高員工的工作效率，從而提高電台節目的收視率。

## 潘志文視察部頭

### 有意向電影界發展 重中昔日離開麗的並非叫價太高

「潘志文」日前在「潘志文與你」節目中，談及他離開麗的電視台的原因。他表示，他離開麗的並非因為叫價太高，而是因為他有意向電影界發展。他認為，電影界是一個更具挑戰性的領域，他想要在那裡實現自己的夢想。他還談及他目前的發展情況，他表示，他目前正在籌備自己的電影公司，並計劃在近期內推出自己的第一部電影。

## 港台維園慶佳節

### 羣星歌舞賀中秋 龍翔劇團演出「寶蓮燈」

由香港電台與台灣電視台聯合主辦的「港台維園慶佳節」活動，將於本月十五日（星期日）晚上八時，在維多利亞公園舉行。屆時將有眾多明星到場演出，包括龍翔劇團演出的「寶蓮燈」，以及多位知名歌星的歌舞表演。活動旨在促進港台文化交流，增進兩地民眾的友誼。

## 紀錄

### 七位

「紀錄」一詞，在電影界有著特殊的意義。它通常指代一部電影的拍攝過程，包括導演、演員、攝製組等人的工作情況。在電影製作中，紀錄片往往能為觀眾提供一個獨特的視角，讓他們了解電影幕後的真實情況。近年來，隨著電影工業的發展，紀錄片的製作水平也得到了顯著提高，成為電影市場中的一個重要組成部分。



## 嘉韋銀上格不一

「嘉韋銀」是香港電台的一個知名節目，由嘉韋銀主持。該節目在電台播出多年，深受聽眾喜愛。然而，最近有消息稱，嘉韋銀的薪酬待遇出現了波動，這引發了聽眾和業界的關注。據悉，嘉韋銀的薪酬待遇與其他同類節目主持人相比，存在一定程度的差異。這是否反映了電台在薪酬分配上的不公平，值得進一步探討。



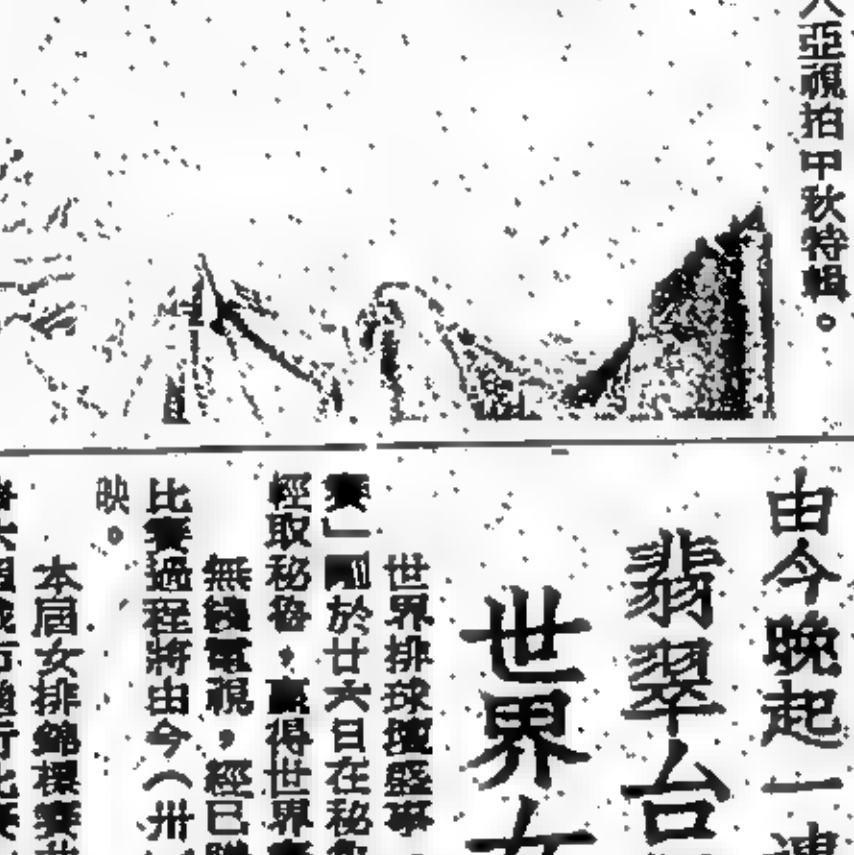
## 亞視籌備工作不足

「亞視籌備工作不足」是近期在影視圈內的一個熱門話題。據悉，亞視在籌備新節目或活動時，存在著嚴重的不足，包括資金不足、人手短缺、時間緊迫等。這導致了許多籌備工作無法按計劃進行，最終影響了節目的播出質量。業內人士認為，亞視在籌備工作方面需要加強管理，提高效率，以確保節目的順利播出。



## 華拉莉妮妮仙獲分紅

「華拉莉妮妮仙」是一位在影視圈內活躍的藝人，最近獲得了某項活動的分紅。這標誌著她在該活動中的貢獻得到了肯定。華拉莉妮妮仙表示，她對獲得分紅感到非常榮幸，並感謝主辦單位的辛勤工作。她還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



## 世界女排錦標賽

「世界女排錦標賽」是國際排球界的一項重要賽事，吸引了來自世界各地的頂尖球隊參加。最近的一屆比賽在亞洲舉行，中國隊表現出色，最終奪得了冠軍。這標誌著中國女排在國際賽場上的實力得到了進一步提升。觀眾們對比賽的精彩程度表示讚賞，並期待未來能有更多這樣的精彩賽事。



## 由今晚起一連四晚

「由今晚起一連四晚」是一個電視節目的播出安排。該節目將於今晚開始播出，並持續到明後兩天。節目內容豐富多彩，包括綜藝、體育、新聞等多個領域的內容。觀眾們可以通過電視或網絡平台觀看該節目，享受精彩的娛樂體驗。



## 男女主角不露面作宣傳

「男女主角不露面作宣傳」是近期在影視圈內的一個熱門話題。據悉，某部電影的男女主角在宣傳活動中並未露面，這引發了觀眾和業界的關注。有人認為，這可能是因為主角們有其他安排，或者是不想參與宣傳活動。也有人認為，這可能是電影製作方的一種营销策略，旨在引發觀眾的好奇心。目前，此事仍在進一步調查中。



## 謝晉近年佳作

「謝晉近年佳作」是近期在影視圈內的一個熱門話題。謝晉是一位著名的導演，他的作品在影視界享有盛譽。最近，他推出了一系列佳作，包括多部電影和電視劇。這些作品在藝術性和商業性上都取得了巨大的成功，受到了觀眾和業界的廣泛好評。謝晉表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的作品。



## 牧馬人中秋映

「牧馬人」是一部著名的電影，將於本週末在各大影院上映。該片由著名導演陳凱歌執導，主演陣容強大，劇情感人至深。影片講述了一個關於愛情、夢想和追求的故事，引發了觀眾的強烈共鳴。觀眾們紛紛表示，他們非常期待能夠在影院觀看這部佳作。



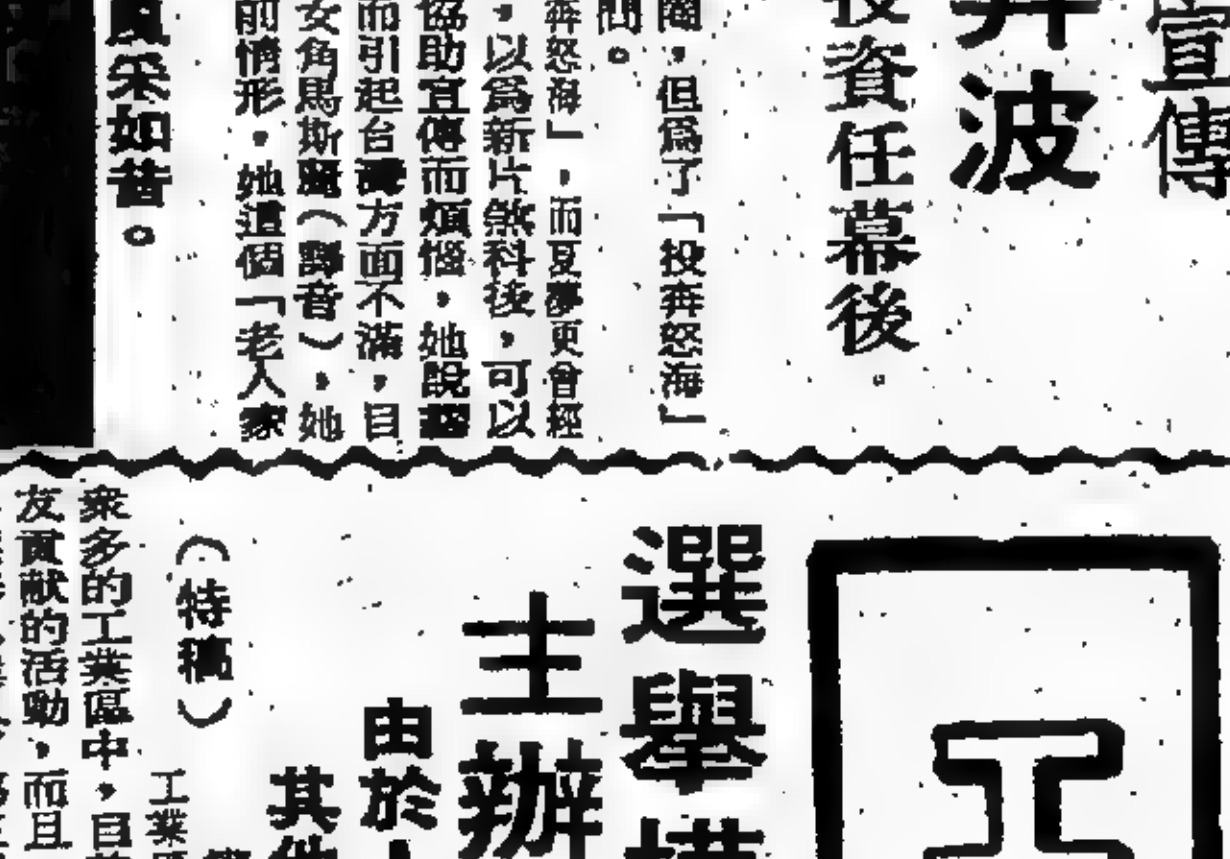
## 孫華慨嘆文革破壞四川

「孫華慨嘆文革破壞四川」是近期在影視圈內的一個熱門話題。孫華是一位著名的導演，他在最近的一部作品中，對文革期間四川的社會狀況進行了深刻的描寫。影片引發了觀眾的強烈反響，許多人對文革期間的社會動盪表示擔憂。孫華表示，他希望通过這部作品，讓觀眾了解那段歷史，並反思其對社會的影響。



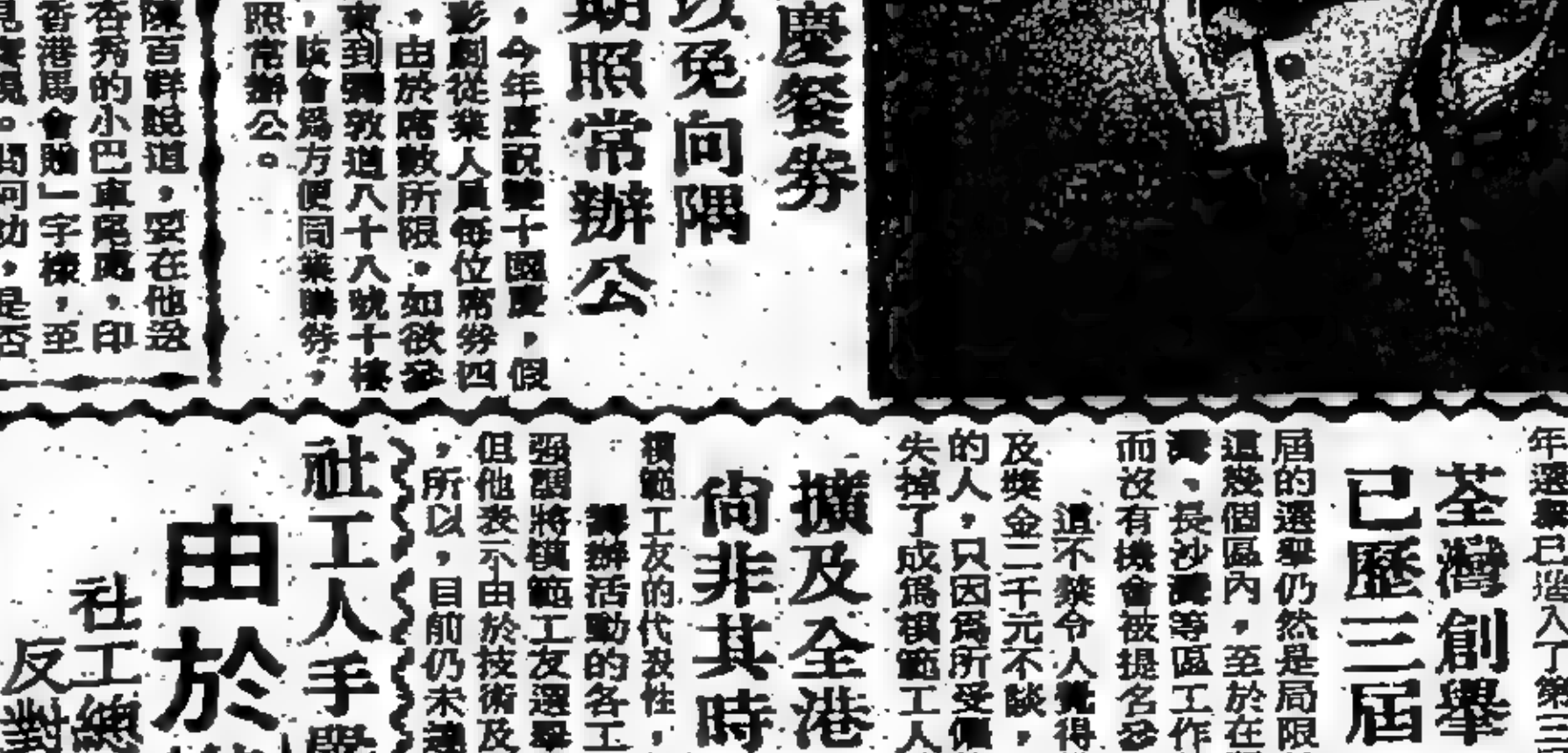
## 風景文物民生多受破壞

「風景文物民生多受破壞」是近期在影視圈內的一個熱門話題。據悉，在四川地區，由於文革期間的社會動盪，許多風景名勝區、文物古蹟和民生都受到了嚴重的破壞。這不僅給當地的文化遺產造成了巨大的損失，也對當地的民生造成了深遠的影響。業內人士呼籲政府加強對這些遺產的保護，並採取措施改善民生。



## 夏夢為影片奔波

「夏夢為影片奔波」是近期在影視圈內的一個熱門話題。夏夢是一位著名的影視藝人，她最近為了籌備一部新電影，奔波於各大城市之間。她不僅要負責籌集資金，還要負責聯繫演員、導演和攝製組。夏夢表示，她對這部電影充滿信心，並相信它能夠取得巨大的成功。她還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



## 影劇總會國慶餐券

「影劇總會國慶餐券」是近期在影視圈內的一個熱門話題。影劇總會為了慶祝國慶，特發行了國慶餐券。該餐券不僅可以用來購買餐食，還可以用來購買電影票、劇票等。這不僅為觀眾提供了一個便利的選擇，也為影視行業的發展提供了一定的支持。觀眾們紛紛表示，他們非常支持影劇總會的工作，並願意購買國慶餐券。



## 陳伯祥講眉飛色舞

「陳伯祥講眉飛色舞」是近期在影視圈內的一個熱門話題。陳伯祥是一位著名的影視藝人，他在最近的一部作品中，以幽默風趣的表演風格吸引了觀眾的注意。他在劇中扮演的角色，活靈活現，讓人捧腹大笑。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡陳伯祥的表演，並期待他未來能有更多精彩的演出。



## 有輛小巴馬會敬贈

「有輛小巴馬會敬贈」是近期在影視圈內的一個熱門話題。馬會為了表彰某位影視藝人的傑出貢獻，特敬贈了一輛小巴給他。這不僅是對該藝人藝術成就的肯定，也是對他在影視行業中所作貢獻的認可。該藝人表示，他非常感謝馬會的厚愛，並表示他將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的作品。



## 舞色飛眉賭祥伯

「舞色飛眉賭祥伯」是近期在影視圈內的一個熱門話題。祥伯是一位著名的影視藝人，他在最近的一部作品中，以精湛的演技和精彩的表演吸引了觀眾的注意。他在劇中扮演的角色，充滿了魅力和張力，讓人印象深刻。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡祥伯的表演，並期待他未來能有更多精彩的演出。

# 工人世界

選舉模範工友擴及全港性

## 主辦機構認為將來有可能

「主辦機構認為將來有可能」是近期在影視圈內的一個熱門話題。主辦機構認為，在未來的影視行業中，將會出現更多的機會和挑戰。他們認為，只有不斷學習和進步，才能在競爭激烈的市場中立於不敗之地。他們還表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的作品。

## 擴及全港

### 尚非其時

「尚非其時」是近期在影視圈內的一個熱門話題。據悉，某項活動的舉辦時間尚未確定，這引發了觀眾和業界的關注。有人認為，活動的舉辦時間應該考慮到觀眾的便利和業界的發展。也有人認為，活動的舉辦時間應該考慮到天氣和場地等因素。目前，此事仍在進一步調查中。

## 由於待遇不佳

「由於待遇不佳」是近期在影視圈內的一個熱門話題。據悉，一些影視藝人的待遇較低，這引發了觀眾和業界的關注。有人認為，影視藝人的待遇應該得到提高，以體現他們的價值。也有人認為，影視藝人的待遇應該根據市場行情來確定。目前，此事仍在進一步調查中。

## 勞工處介紹職業

「勞工處介紹職業」是近期在影視圈內的一個熱門話題。勞工處為了幫助影視藝人了解職業發展，特舉辦了職業介紹活動。該活動向藝人介紹了影視行業的各個職業，包括導演、演員、攝製組等。藝人表示，他們對該活動非常感興趣，並希望能夠通過該活動了解更多的職業信息。

## 你想找尋工作嗎?

「你想找尋工作嗎?」是近期在影視圈內的一個熱門話題。許多影視藝人表示，他們正在尋找新的工作機會，以擴大自己的發展空間。他們希望能夠找到一個能夠發揮自己才華的平台，並為觀眾帶來更多精彩的表演。目前，許多影視公司正在招聘藝人，有興趣的藝人可以前往該公司洽談。

- (一) 香港電台：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (二) 香港電視：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (三) 香港電影：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (四) 香港音樂：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (五) 香港體育：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (六) 香港新聞：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (七) 香港娛樂：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (八) 香港教育：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (九) 香港文化：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十) 香港藝術：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十一) 香港科學：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十二) 香港技術：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十三) 香港法律：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十四) 香港醫學：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十五) 香港工程：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十六) 香港建築：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十七) 香港製造：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十八) 香港服務：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (十九) 香港貿易：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二
- (二十) 香港金融：地址：香港中環皇后大道中二號，電話：二二二二







華僑文化

# 會員作品巡迴展

定十月二日起展出九龍荔灣

由葉樹堃涂奎如何敏公主禮

[illegible]

秋水坡與觀塘兩處  
中秋節綵燈晚會  
張江美主理燈謎

[illegible]

(中國美術會會員作品、十月二至四日、在美孚新村李祐堂展出)



「魚」章德民筆  
（港中國美術會會員作品）十月二十四日、在香港大會堂展出

(香港中國美術會會員作品、十月二至四日、在美孚大會堂展出)

「荷塘翡翠」(劉少傑作)  
(本月廿七日至三十、在星洲中華總商會展出)

(本月廿七日至三十、在星洲中華總商會展出)

星加坡藝協會主辦  
名畫家劉少蓀畫展

由教育部政務次長何家良剪

[illegible]

(康治平專員，爲周黃蕭三畫人展剪綵後，與蕭暉榮及其夫人陳璇合

「桃花流水鳜魚肥」(劉少森作)

(本月廿七日出刊，在星加坡中華總商會展出)

[illegible]

**第**

[illegible][illegible]



**麗確相機**

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎  
由九月一日至九月三十日止  
凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十四元  
贈送抽獎券一張 多刊多送

麗確攝影新科技、首創單鏡反光相機、  
自動對焦系統、自動曝光、操作簡便  
一觸即拍、快捷準確

頭獎壹名：  
麗確 XR-6 AF 自動對焦  
單鏡反光相機壹套  
總值：HK\$1,775.00

特別獎拾名：  
各得麗確 35EFL 自動曝光  
35 毫米袖珍相機 Z 部  
每部價值：HK\$368.00

**每日讀者 惠刊廣告  
超過百萬 收效宏大**

抽獎公佈日期：一九八二年十月六日

<p><b>出租</b></p> <p>單位交納勝8 大租請地4 小租請地3 舖或分設4 舖或分設3 舖或分設2 舖或分設1 舖或分設0</p> <p>樓全數連工 樓全數連工 樓全數連工 樓全數連工 樓全數連工</p> <p>或電</p>	<p><b>移民賤賣</b> 旺角除 央各別車位及瓜及紅 紅紅紅紅紅紅紅紅紅 電 7118888 或 7118888</p>	<p><b>元朗唐二樓</b> 旺角向南兩層一百數 舖租相租相式大舖地 旺角舖租17萬六千 旺角舖租九萬四千 旺角舖租九萬四千 旺角舖租九萬四千 旺角舖租九萬四千</p>	<p><b>旺角高樓</b> 舖街 旺角高樓 舖街 旺角高樓 舖街 旺角高樓 舖街 旺角高樓 舖街</p>	<p><b>旺角樓售</b> 唐屋 美善三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修</p>	<p><b>太子道洋樓</b> 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街</p>
<p><b>誠徵出租</b></p> <p>單位交納勝8 大租請地4 小租請地3 舖或分設4 舖或分設3 舖或分設2 舖或分設1 舖或分設0</p> <p>樓全數連工 樓全數連工 樓全數連工 樓全數連工 樓全數連工</p> <p>或電</p>	<p><b>水電工程</b> 水電工程 舖街 水電工程 舖街 水電工程 舖街 水電工程 舖街 水電工程 舖街</p>	<p><b>行廉讓</b> 行廉讓 舖街 行廉讓 舖街 行廉讓 舖街 行廉讓 舖街 行廉讓 舖街</p>	<p><b>9萬五樓</b> 9萬五樓 舖街 9萬五樓 舖街 9萬五樓 舖街 9萬五樓 舖街 9萬五樓 舖街</p>	<p><b>旺角樓售</b> 唐屋 美善三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修 三層兩房二廁裝修</p>	<p><b>太子道洋樓</b> 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街 太子道洋樓 舖街</p>

## 嘉林邊道

業主車房有呎千餘樓下吉地  
自讓凡有有意者請電

③-7153432 鍾洽

## 深水埗

天合石屎屋  
四萬八 租3000

首五成 呎數800  
交通方便 新修路  
小家庭有兩房一廳  
中地地 呎數1000

③25510 ③6140

## 環球

歡迎委託  
0-794231  
0-794232  
地產代理

## 世界花園月桂

閣下欲買單位 85萬  
寶道 金銀閣  
呎數 44萬

畢架山莊雙層  
呎數 44萬

畢架山碧華閣  
呎數 85萬

太子道近咖啡  
屋1200呎 11萬

何文田嘉輝台  
呎數 11萬

紅磡中心 52萬  
歡迎委託 ③253367

<p><b>屋宇平租</b> 350元/月水電另加 600元 1號樓房2號樓房 780元/月 1號樓房2號樓房 292元/月</p>	<p><b>工廠樓租</b> 州街1號樓房工機樓房 租期1個月月租200元 按金參照樓房 260元</p>	<p><b>大房出租</b> 堂前大房出租元明金 350元/月水電另加 K1112號大房出租小房</p>	<p><b>自由閣平租</b> 1080 呎 深大沙郊街 平租二千六百元 1080 呎 平租三千八百元</p>	<p><b>唐樓廉租</b> 街1號樓房紅廟 550元/月水電另加 租電550元/月水電另加</p>	<p><b>全新別墅</b> 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租</p>	<p><b>洋樓村屋</b> 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租</p>
<p><b>大連全層平租</b> 近百年酒樓 950元/月 二層高酒樓 950元/月 三層高酒樓 950元/月</p>	<p><b>旺角地皇</b> 兩層二樓出租 兩層二樓出租 兩層二樓出租</p>	<p><b>全新別墅</b> 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租</p>	<p><b>洋樓村屋</b> 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租</p>	<p><b>全新別墅</b> 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租</p>	<p><b>洋樓村屋</b> 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租</p>	<p><b>全新別墅</b> 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租</p>
<p><b>屋宇平租</b> 350元/月水電另加 600元 1號樓房2號樓房 780元/月 1號樓房2號樓房 292元/月</p>	<p><b>工廠樓租</b> 州街1號樓房工機樓房 租期1個月月租200元 按金參照樓房 260元</p>	<p><b>大房出租</b> 堂前大房出租元明金 350元/月水電另加 K1112號大房出租小房</p>	<p><b>自由閣平租</b> 1080 呎 深大沙郊街 平租二千六百元 1080 呎 平租三千八百元</p>	<p><b>唐樓廉租</b> 街1號樓房紅廟 550元/月水電另加 租電550元/月水電另加</p>	<p><b>全新別墅</b> 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租</p>	<p><b>洋樓村屋</b> 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租</p>
<p><b>屋宇平租</b> 350元/月水電另加 600元 1號樓房2號樓房 780元/月 1號樓房2號樓房 292元/月</p>	<p><b>工廠樓租</b> 州街1號樓房工機樓房 租期1個月月租200元 按金參照樓房 260元</p>	<p><b>大房出租</b> 堂前大房出租元明金 350元/月水電另加 K1112號大房出租小房</p>	<p><b>自由閣平租</b> 1080 呎 深大沙郊街 平租二千六百元 1080 呎 平租三千八百元</p>	<p><b>唐樓廉租</b> 街1號樓房紅廟 550元/月水電另加 租電550元/月水電另加</p>	<p><b>全新別墅</b> 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租 元朗西區新屋出租</p>	<p><b>洋樓村屋</b> 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租 元朗多層洋樓出租</p>

新蒲崗六合  
22.5

# 送十萬

喂：有舊數

旺舖平租

## 廠房出租

位於新蒲崗六合區，近大馬路，交通方便，環境優美，適合開設工廠、倉庫、辦公室等。租金低廉，有意者請洽。

下葵涌水健工業  
厦三樓水工6  
天台多③8610  
③-60013

本舖位於新蒲崗六合區，交通便利，環境優美，適合開設工廠、倉庫、辦公室等。租金低廉，有意者請洽。

## 美移

美國房地產公司

## 地指

美國房地產公司

## 產導

美國房地產公司

## 定安大廈

士嘉堡小單位，環境優美，交通便利，適合自住或投資。

## 購不交

買賣樓宇，無須交押，手續簡便，價格公道。

## 及入捷街

交通便利，環境優美，適合開設工廠、倉庫、辦公室等。

<p><b>四房交通</b> 公道67呎 六房六呎 五房六呎 交通便 電話 2557650</p>	<p><b>唐樓相租</b> 瓜瓜 電話 2557650</p>	<p><b>租廠佳音</b> 七樓特設 電話 2557650</p>	<p><b>管箕溝道</b> 新嘉坡 電話 2557650</p>	<p><b>土瓜灣廠</b> 土瓜灣 電話 2557650</p>	<p><b>黃竹坑廠</b> 黃竹坑 電話 2557650</p>	<p><b>租讓</b></p>
<p><b>四房交通</b> 公道67呎 六房六呎 五房六呎 交通便 電話 2557650</p>	<p><b>唐樓相租</b> 瓜瓜 電話 2557650</p>	<p><b>租廠佳音</b> 七樓特設 電話 2557650</p>	<p><b>管箕溝道</b> 新嘉坡 電話 2557650</p>	<p><b>土瓜灣廠</b> 土瓜灣 電話 2557650</p>	<p><b>黃竹坑廠</b> 黃竹坑 電話 2557650</p>	<p><b>旺舖出租</b> 西區 電話 2557650</p>
<p><b>四房交通</b> 公道67呎 六房六呎 五房六呎 交通便 電話 2557650</p>	<p><b>唐樓相租</b> 瓜瓜 電話 2557650</p>	<p><b>租廠佳音</b> 七樓特設 電話 2557650</p>	<p><b>管箕溝道</b> 新嘉坡 電話 2557650</p>	<p><b>土瓜灣廠</b> 土瓜灣 電話 2557650</p>	<p><b>黃竹坑廠</b> 黃竹坑 電話 2557650</p>	<p><b>旺舖出租</b> 西區 電話 2557650</p>
<p><b>四房交通</b> 公道67呎 六房六呎 五房六呎 交通便 電話 2557650</p>	<p><b>唐樓相租</b> 瓜瓜 電話 2557650</p>	<p><b>租廠佳音</b> 七樓特設 電話 2557650</p>	<p><b>管箕溝道</b> 新嘉坡 電話 2557650</p>	<p><b>土瓜灣廠</b> 土瓜灣 電話 2557650</p>	<p><b>黃竹坑廠</b> 黃竹坑 電話 2557650</p>	<p><b>旺舖出租</b> 西區 電話 2557650</p>

<p><b>中區舖位 住宅出租</b></p> <p>威靈頓街 192號地下舖位 三層商住招租電話： H 4 1 3 7 8 8 樓洽</p>	<p>百勝街 HUNGBLVD 5400呎 鰵魚涌全新 2000-4000呎 @ 2.7 西區盤發</p>	<p>黃竹坑得力 1767-8800呎 @ 2.8 田灣大生 1500-1250呎 @ 2.8</p>	<p><b>廠房貨倉 廉租</b></p> <p>干諾道西至四 方呎上下貨車 工潔充足管理妥 ⑤ 465962陳</p>
---	---	---	--

<b>富麗園</b>	北角半山道	<b>新明</b>	創業三期 高層三房兩廁 產地中區 750326	30萬 鳳凰 大坑口700呎 三房兩廁 車位一 西座位住 價低	光復台約 300呎 三房兩廁 車位一 東座位住 價低
	A達八佰呎高層，三房兩廁，有貴車位。兒童遊樂休想媽所俱全，直接業主，免佣！ 滙昌5-410683洽		8856	3729一平 價低	4374一平 價低







### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。

### 招生

**英文班**：由名師主講，內容豐富，適合初學者。地址：香港中環。

**國語班**：教授國語發音、語法，提高聽力。地址：香港中環。

**數學班**：由資深數學老師授課，內容詳盡。地址：香港中環。

### 音樂學院

**鋼琴班**：教授鋼琴演奏技巧，適合青少年。地址：香港中環。

**小提琴班**：教授小提琴演奏技巧，提高音樂素養。地址：香港中環。

### 電腦班

**電腦基礎班**：教授電腦基本操作，適合初學者。地址：香港中環。

**電腦進修班**：教授電腦編程、網路技術。地址：香港中環。

### 語言班

**日語班**：教授日語發音、語法，提高聽力。地址：香港中環。

**法語班**：教授法語發音、語法，提高聽力。地址：香港中環。

### 香港美專

歷史悠久，美術、設計、攝影、音樂、舞蹈、戲劇等專業。地址：香港中環。

### 香港商科語言書院

教授英語、國語、粵語，提高商業溝通能力。地址：香港中環。

### 國際會計專科學校

教授會計、審計、稅務等專業知識。地址：香港中環。

### 浸信英語學校

教授英語聽力、閱讀、寫作、會話。地址：香港中環。

### 日本語

教授日語發音、語法，提高聽力。地址：香港中環。

### 技術快餐

教授各種實用技術，如電焊、木工、金工等。地址：香港中環。

### 工務

教授建築、測量、估價等專業知識。地址：香港中環。

### 英語

教授英語發音、語法，提高聽力。地址：香港中環。

### 電腦

教授電腦編程、網路技術。地址：香港中環。

### 音樂

教授鋼琴、小提琴、大提琴等演奏技巧。地址：香港中環。

### 夜冷毛織廠

生產各種毛織品，如毛衣、圍巾等。地址：香港中環。

### 夜冷棉衣製衣廠

生產各種棉衣、棉褲。地址：香港中環。

### 夜冷大型製衣廠

生產各種大型服裝，如西裝、套裝等。地址：香港中環。

### 夜冷毛衫廠

生產各種毛衫、針織品。地址：香港中環。

### 夜冷高級電鍍廠

提供各種電鍍服務，如鍍金、鍍銀等。地址：香港中環。

### 旅遊介紹

提供各種旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。地址：香港中環。

### 友聯公司

提供各種旅遊服務，如導遊、翻譯等。地址：香港中環。

### 鳴謝

感謝各界人士的支持與合作。地址：香港中環。

### 亞洲旅運

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。地址：香港中環。

### 機票

提供各種機票資訊，包括特價機票、團體機票等。地址：香港中環。

### 專欄廣告

提供各種專欄廣告服務，如分類廣告、分類廣告等。地址：香港中環。

### 四海旅行社

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。地址：香港中環。

### 買機票前

提供各種機票資訊，包括特價機票、團體機票等。地址：香港中環。

### 百好旅運

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。地址：香港中環。

### 澳洲

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。地址：香港中環。

### 得其利

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。地址：香港中環。

### 百貨

提供各種百貨商品，如食品、日用品等。地址：香港中環。







**堅城旅遊**  
 5 8917118 3 31616  
 中國西南直航遊覽  
**昆明·成都·長江三峽**  
 十四天 \$3980 逢星期六出發  
**昆明四天 \$1899**  
 直航機往返逢星期二出發  
**昆明五天 \$2280**  
 逢星期二出發



## 方便讀者 選擇旅遊

## 日本本州

日七八  
航天天

東京・大阪・日光・名古屋・京都・淺草・箱根・富士山・富士山・子彈火車・美加多

由 **\$2890** 起 \* 全港獨有

① 日本環球片場 ② 琵琶湖

③ 大石寺 ④ 東芝科學館

⑤ 橫濱中華街 ⑥ 鎌倉大佛

直飛大阪・東京返港・減少行李16小時

\* 乘日航747客機・早機去，晚機返。

\* 住太陽城・山中湖等一流大酒店。

天天出發（回程可停台北）

**鹿兒島南北九州八天**

直飛福岡・鹿兒島返港・減少行李20小時

\* 住宿杉乃井・指宿觀光等一流大酒店。


**\$3190**

\* 兩晚全日本最豪華之「森林夜總會」



# 選擇旅遊

**票務部：** 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、  
東南亞各地歡迎查詢  
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

**曼谷芭堤雅清邁貴賓團** 

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村、鯉魚湖、泰皇夏宮、古都大城、清邁、雙龍廟、泰貼山、美人窩等。多晚夜總會、住宿芭堤雅夏宮、納萊、清邁住素里旺大酒店、獨立成團。

**天天出發**

新增內容, 包括東芭文化村, 住芭堤雅  
三晚, 曼谷住最豪華之 **DUSIT THANI** 曼谷七天團 \$1950  
大酒店, 全港獨家採用, 歡迎比較。 清邁八天團 \$2300

**特快簽證**

**星馬泰專線**

**平價機票**

## 全泰國

清邁 · 曼谷 · 桂河橋 · 芭堤雅

<p>清邁四天 <b>\$1790</b></p> <p>芭堤雅四天 <b>\$1750</b></p>	<p>清邁直航八天 <b>\$1990</b></p> <p>曼谷豪華七天 <b>\$1750</b></p>
--	---

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬六甲、雲頂高原、聖陶沙島、裕華園、遊花飽山、可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、桂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺

### 天天出發 · 日日有團

星馬泰特快簽證 · 機票 + 酒店 (天天出發)

凡參加台灣團  
送大旅行噍

## 全港最超值最平日本團

八天豪華團 **\$2790** (逢星期二、四、五、六、日出發)

**本優** ①東京太陽城太子大酒店  
**團點** ②子彈火車、美加多夜總會

**③富士嘜遊樂場**(全日本最大)  
**④停台北只收100元**

**韓國九州鹿兒島九天聯遊 \$3390** (逢星期一出發, 乘華航早機)

暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎島  
 先遊韓國、再遊九州鹿兒島、全港最有最佳行程, 全程一流大酒店

**本州九州鹿兒島八天 \$3690**      **韓日八天豪華團 \$3590**  
**九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090**      **韓國五天\$2190** (住華克山莊)

[illegible]

**菲律賓**  
 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富  
 郡、百島、碧瑤、錫馬蘭、碧潭林村俱樂部、百勝  
 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店  
**菲律賓七天豪華團**  
**\$ 1890**  
**逢星期四、六出發**

**票務部：** 特價廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢  
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

**菲律賓碧瑤百島旅遊貴賓團**

暢遊馬尼拉市區名勝，百島流、碧流、文化村、賭場、百勝難盡流瀑布，全港獨有漫遊達湖火山奇峯，住宿馬尼拉五區總統，夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用  Philippine Airlines 330 型豪華噴射客機，團獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發

**七天特價\$1990    六天特價\$1890**

<b>假期</b> 豪華客機。 乘內陸機。 間。 遍遊寶島名勝。 流大酒店。	七天 <b>\$1,490</b> 九天 <b>\$1,690</b>	機票+酒店 三晚四日 專人主理機票部 <b>3-889161</b>	台北 <b>\$1,009起</b> 曼谷 芭堤雅 <b>\$1,750起</b> 日本 <b>\$1,850起</b> 漢城 <b>\$2,100起</b> 菲律賓 <b>\$1,550起</b>
	大出發		

**新會 (雙體船來回)**  
 2天 逢星期六上午 — \$ 495  
**新會、石岐、澳門**  
 3天 逢星期六上午 — \$ 590  
 \*雙體船往、水翼船返\*

**豪華客輪往返**  
**廣州、佛山 2天**  
 逢星期五出發 \$ 435  
**星湖、鼎湖 3天**  
 逢星期五出發 \$ 590

**韶關、丹霞、南華寺**  
 4天9月29日(天湖來回) \$ 590  
 以後逢星期四晚出發、  
 星期日船返  
**星湖、鼎湖、西樵**  
 中秋節加班團 \$ 650  
 4天團9月30日  
 大船往澳 4號直通車返

DATA 香港中環德輔道中106—108號鴻德大廈五樓  
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

代訂韓國及台北 特廉酒店	
漢城巴哈沙	\$ 310
華克山莊喜來登	\$ 290
漢城三井	\$ 190
漢城世宗	\$ 220
台北美琪	\$ 110
台北嘉年華	\$ 160
台北財神	\$ 240
(全部酒店以每晚計)	



### 邪邪正正

何行著

這是一篇關於「邪邪正正」的短文，探討了社會中的種種怪現象。作者指出，在一個看似混亂和荒謬的世界裡，往往隱藏著某種荒誕的邏輯。文章通過對日常生活的觀察，揭示了那些被視為「邪」的行為，其實在另一層面上，又具有了「正」的意義。這種對社會現象的深刻剖析，引發了讀者對現實的反思。

### 雙劍天涯

天涯著

這是一篇關於「雙劍天涯」的短文，描寫了江湖俠義。文章以生動的筆觸，刻畫了兩位劍客在天涯海角的冒險經歷。他們不僅是武功高強的武者，更是重情重義的俠士。在漫長的旅途中，他們經歷了無數的挑戰和磨難，最終在血與火的洗禮中，完成了對自我的超越。這篇作品充滿了浪漫色彩和英雄氣概。

### 紅水清濁隔屎板

紅水著

這是一篇關於「紅水清濁隔屎板」的短文，內容涉及社會批判。作者以辛辣的語言，揭露了當時社會的黑暗和不公。文章通過對一些具體事件的描述，反映了普通民眾在權力和金錢面前的無力感。這篇作品具有強烈的現實意義，是作者對社會現狀的深刻控訴。

### 集花浪

集花著

這是一篇關於「集花浪」的短文，描寫了風花雪月的浪漫情懷。文章以細膩的筆觸，描繪了男女主角在春日裡相遇、相知、相愛的過程。作品充滿了詩意和美感，展現了作者對美好情感的嚮往和追求。這篇作品是作者情感世界的真實寫照。

### 集事趣聞奇

集事著

這是一篇關於「集事趣聞奇」的短文，收集了各種奇聞軼事。文章以幽默詼諧的語言，講述了許多令人捧腹大笑的故事。這些故事來源於民間，反映了當時社會的風土人情。這篇作品不僅具有娛樂性，也是研究當時社會生活的重要參考資料。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，探討了時間與人生的哲理。作者通過對時間流逝的感悟，引發了對生命意義的深入思考。文章指出，時間雖然無形無狀，卻是我們最珍貴的財富。只有珍惜時間，才能在有限的生命中創造出無限的價值。這篇作品具有深刻的哲理性和啟發性。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者從不同的角度，對時間的意義進行了闡述。文章強調，時間不僅是物理上的流逝，更是心靈上的體驗。只有當我們真正活在當下，才能感受到時間的奧妙。這篇作品是作者對時間哲學的深入探索。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，進一步探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，繼續探討了時間與人生的哲理。作者通過對一些具體事例的分析，闡述了時間與人生的關係。文章指出，時間是公平的，對每個人都是同樣的。關鍵在於我們如何利用時間，如何安排自己的人生。這篇作品是作者對時間哲學的進一步闡發。

### 集時

集時著

這是一篇關於「集時」的短文，總結了時間與人生的哲理。作者回顧了全文的內容，強調了時間的價值和意義。文章呼籲讀者要珍惜時間，努力創造美好的人生。這篇作品是作者對時間哲學的總結性闡述。